

Impuls

GEMEINDEZEITUNG Buchkirchen

Amtliche Mitteilung
Ausgabe April / Mai '21

Aus dem Inhalt:

Brief d. Bürgermeisterin

Sympathicus 2021

Flurreinigungsaktion

Sommerferienbetreuung

Marktgemeinde
Buchkirchen



aqua-team

Schwimmbad . Wellness . Wassertechnik

www.aqua-team.at



4611 Buchkirchen, Bernsteinstrasse 22
Tel.07243 50 650, E-Mail: info@aqua-team.at

Anzeige



Möbel • Küchen • Türen • Fenster • Polstermöbel • Einbaugeräte

Tischlerei Lehner

Johannes Lehner e.U.

07242 / 28 0 43
4611 Buchkirchen
Hundshamerstraße 16

0676 / 40 55 200
office@tischler-lehner.at
www.tischler-lehner.at

Anzeige

Inhaltsverzeichnis

Seite 4 u. 5

Bericht der Bürgermeisterin / Gemeindefinfos

Seite 6

Rechtjournal / Ihr Rauchfangkehrer informiert

Seite 7

Grünzug Eppinger Bach / Kundmachungen

Seite 8

Straßenerhaltung in Buchkirchen

Seite 9

Wirtschaftspark Buchkirchen Mitte / Willkommenstafeln

Seite 10

Startschuss für das Wohnprojekt "Kreuzlandstraße"

Seite 11

Aktivitäten zum Thema Radverkehr und Mobilität

Seite 12

Glasfaser-Ausbau Buchkirchen-West

Seite 13

Lärmschutzverordnung / Feuerlöscherüberprüfung /
Dauerteststraße in Buchkirchen

Seite 14

Pool- und Schwimmbadbefüllung / Gem2Go-App

Seite 15

Info Ferienpass / Bildungs-Kinder-Campus /
Gutscheine für Freibäder / Kinderreisepass

Seite 16 u. 17

Berichte der Kindergärten und Schulen

Seite 18 bis 21

Infos BAV / Flurreinigungsaktion / Müllabfuhrkalender

Seite 22 u. 23

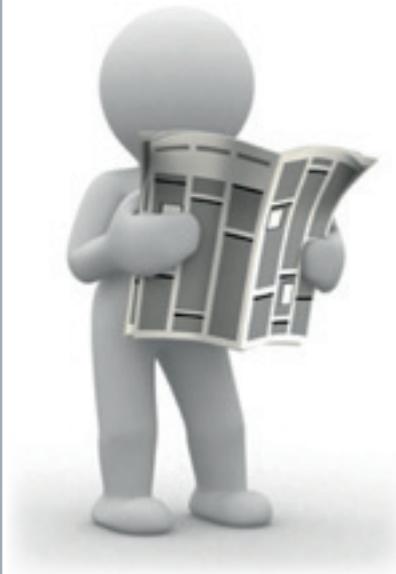
Ärztendienst / Apothekendienst / Beratungsstellen

Seite 24 u. 25

Jubilare / Veranstaltungskalender

ab Seite 26

Veranstaltungen, Vereine u. sonstige Mitteilungen



Impressum

Die Impuls-Gemeindezeitung-Buchkirchen ist eine Gratis-Informationsbroschüre amtlichen und allgemeinen Charakters, erscheint 6mal pro Kalenderjahr und wird durch die Post AG pro Ausgabe an 1.722 Haushalte im Gemeindegebiet Buchkirchen verteilt.

Entgeltliche Erscheinungen sind gemäß Mediengesetz mit „Anzeige“ gekennzeichnet. Die Haftung für etwaige Verletzungen an Bildrechten bei Inseraten wird ausdrücklich ausgeschlossen. Unterzeichnete Artikel von Vereinen und Organisationen geben nicht unbedingt die Meinung der Redaktion wieder. Für den Inhalt der Anzeigen übernimmt der Medieninhaber keine Gewähr. Der Medieninhaber behält sich vor, Einschaltungen nicht zu gewähren.

Medieninhaber (Verleger), Hersteller, Herausgeber und Alleineigentümer: Marktgemeindeamt Buchkirchen, Hauptstraße 11, 4611 Buchkirchen, ☎ 07242/28005-0, <http://www.buchkirchen.at>

Layout / Redaktion: Marktgemeinde Buchkirchen

Druck: Druckerei Haider, Niederdorf 15, 4274 Schönau i. M.

**Nächster Redaktionsschluss:
11. Mai 2021**



Bericht

von Bürgermeisterin
Regina Rieder



Liebe Buchkirchnerinnen und Buchkirchner, liebe Jugend!

Seit einem Jahr befinden wir uns im Ausnahmezustand. Mir fehlt der persönliche Kontakt mit den Menschen, obwohl berufliche Kontakte vorhanden sind und manche Besprechungen per Video abgehalten werden. Vor Corona waren Treffen selbstverständlich. Erst jetzt in dieser Zeit wird einem bewusst, wie kostbar Familie, Freunde, Verwandte und die Gesellschaft ist.

Test- bzw. Impfstraße

Unser Angebot der Teststraße wird gut angenommen und ist sehr gut ausgelastet. Betreffend der Einrichtung einer Impfstraße, wurde seitens der Bezirkshauptmannschaft Wels-Land, bei uns ebenfalls angefragt. Sollte neben den beiden festgelegten Standorten Marchtrenk und Stadl-Paura ein weiterer Standort benötigt werden, wurde das Veranstaltungszentrum Buchkirchen dem Krisenstab gemeldet. Die wöchentlichen Testungen bei den Schülerinnen und Schülern gehören bereits zum Schulalltag. Deshalb habe ich mich entschlossen, auch für den Kindergartenbetrieb Antigen Rapid „Test-

Kits“ anzukaufen und diese den Eltern für ihre Kinder zur Verfügung zu stellen. Diese Aktion wird ebenfalls von den Eltern gut angenommen.

Es wird die Zeit kommen, wo wir uns wieder ohne Maske, ohne Tests und mit Handschlag begrüßen und treffen können. Jetzt werden wir nur mit Balance zwischen unserem gewohnten Leben und einem stabilen Gesundheitssystem durch diese Zeit kommen. Geduld ist nun eine wichtige Eigenschaft.

Wie bereits angekündigt, musste unser traditionelles **Marktfest** nun endgültig **abgesagt** werden. Auch das **Bezirksmusikfest** wird zu einem späteren Zeitpunkt nachgeholt werden.

Kommandofahrzeug

Die Ausschreibung für das Kommandofahrzeug (Fahrgestell) für die Freiwillige Feuerwehr Buchkirchen läuft bis Mitte März. Nach Auftragsvergabe wird mit der Ausschreibung des Innenausbaus begonnen. Voraussichtlich wird im Herbst (je

nach Liefertermin) das neue Fahrzeug geliefert werden. Mit dieser Anschaffung darf ich mit Stolz informieren, dass somit die gesamte Fahrzeugflotte unserer Feuerwehren innerhalb der letzten sechs Jahre komplett erneuert wurde. (FF Buchkirchen: RLF-A 2000 und Kommandofahrzeug, FF Mistelbach: TLF 4000 und Kommandofahrzeug). Nach diesen Anschaffungen wird die nächste Aufgabe die Sanierung bei der Feuerwehrhäuser sein.

Vielen Dank an unsere Feuerwehrkameraden der Feuerwehren Buchkirchen und Mistelbach, die einen Großteil ihrer Freizeit aus Nächstenliebe opfern. Wir haben großen Respekt vor ihrer Arbeit und Leistung, die sie im Einsatzfall zu jeder Tages- und Nachtzeit erbringen. DANKE!

Breitbandausbau

Sie finden in dieser Ausgabe einen ausführlichen Bericht zu diesem Thema. Dieser Ausbau kann aber nur erfolgen, wenn mehr als 50 % der dortigen Bevölkerung bereit ist,



SYMPATHICUS
2021 TIPS SUCHT DIE SYMPATHISCHSTE GEMEINDE!



Im Rahmen der Sympathicus 2021 suchen Tips, der ORF und das Land OÖ die sympathischste Gemeinde Oberösterreichs. **Buchkirchen nimmt auch an der Bezirkswahl teil!** Sie können Ihre Stimme **bis 6. April, 12 Uhr** mit den **originalen Stimmzetteln** aus der Tips sowie **einmal täglich** online auf www.tips.at abgeben. Danach treten die Gewinner der Kategorien zum Landesfinale an. **Ab 13. April, 8 Uhr** kann **bis 10. Juni, 12 Uhr** wieder fleißig gevotet werden.

ACHTUNG! Während der gesamten Wahl werden pro Tips-Ausgabe **sieben Stimmzettel** veröffentlicht!

ein schnelles Internet installieren zu lassen. Der Ausbau wird zwar oftmals gefordert, doch wenn die Möglichkeit besteht, sieht es so aus, als ob die Haushalte doch ganz gut mit der bestehenden Internetverbindung versorgt sind. Aktuell besteht im Westen von Buchkirchen die Möglichkeit eines Glasfaserausbaues. Um den Ausbau umsetzen zu können, benötigen wir Ihre Unterstützung bzw. Anmeldung zur Interessensbekundung. Das geht nur gemeinsam – vielen Dank!

Bauarbeiten im Zentrum

Nachdem die Flüssigkeit des Verkehrs mit dem Bau des Linksabbiegers und Kreisverkehrs an der Schartener Landesstraße wiederhergestellt wurde, wird es vorübergehend im Zentrum zu Verkehrsbehinderungen kommen. Denn neben der **Opalgasse** werden die **Haupt- und Feldstraße** im Zentrum **sanier**t. In der Feldstraße wird anstatt des bestehenden Gehsteiges, ein Geh- und Radweg errichtet. Dazu gibt es noch Gespräche mit den Grundanrainern. Ich ersuche bereits jetzt um Verständnis für die möglichen Verkehrsbehinderungen!

Die **Sportunion** erneuert derzeit den **Zaun** rund um das Sportgelände. Die Marktgemeinde hat hier einen finanziellen Beitrag geleistet, damit diese Baumaßnahme umgesetzt werden kann. Das Suchen der Bälle im „Gelad“ (Bachbegleitgehölz) soll nun der Vergangenheit angehören.

Die Ausschreibung der **Photovoltaikanlage** auf den öffentlichen Gebäuden (Amtsgebäude, Veranstaltungszentrum) wurde erneut ausgeschrieben, mit dem Ergebnis, dass ein Angebot eingelangt ist. Somit besteht zumindest die Möglichkeit, das Projekt umzusetzen.

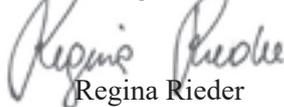
Was lange währt – wird endlich gut!

Anfang März erfolgte der Baustart der 30 geförderten Mietwohnungen in der Kreuzlandstraße. Eine Baustellentafel ist bereits aufgestellt, die Baustelle eingerichtet und der Abtransport des Erdaushubes ist in vollem Gang. Wenn Sie Interesse an einer geförderten Wohnung haben, wenden Sie sich an die Mitarbeiter/innen am Gemeindeamt.

Informationen über wichtige Themen wie Radwege- und Gesamtverkehrskonzept für den Bereich Wels-Stadt und Wels-Land erhalten Sie in dieser Ausgabe.

In diesen besonderen Momenten ist Solidarität untereinander sehr wichtig. Bis zum Ende dieser außergewöhnlichen Situation wünsche ich Ihnen Durchhaltevermögen und vor allem Gesundheit, sowie ein frohes Osterfest mit einem fröhlichen Eierpecken!

Ihre Bürgermeisterin



Regina Rieder



GEMEINDEINFOS

Einwohnerstand per 1. März 2021

Hauptwohnsitz.....	4.043
Nebenwohnsitz.....	246
Gesamt	4.289

Speiseplan

Den aktuellen Speiseplan der Schulauspeisung (für Kindergarten, Volks- und Mittelschule) können Sie auf der Homepage der Marktgemeinde Buchkirchen unter www.buchkirchen.at abrufen.

Trinkwassergutachten

Das aktuelle **TRINKWASSERGUTACHTEN** und den **INSPEKTIONSBERICHT** finden Sie auf unserer Homepage www.buchkirchen.at unter den Neuigkeiten!

Blutspendeaktion

Bei der Blutspendeaktion am 15. März 2021 in Buchkirchen, haben **65 Personen** Blut gespendet.

Coronavirus

Alle Informationen über aktuelle Maßnahmen zur Coronasituation werden laufend auf unserer Homepage www.buchkirchen.at unter den Neuigkeiten veröffentlicht!

RECHTS-Journal / Baurecht

Hochwassergeschützte Gestaltung von Gebäuden

Neu-, Zu- und Umbauten von Gebäuden sind im **100-jährlichen Hochwasserabflussbereich** sowie in der **roten oder gelben Gefahrenzone** im Sinn forst- oder wasserrechtlicher Vorschriften des Bundes hochwassergeschützt zu planen und auszuführen.

Unter **hochwassergeschützter Gestaltung** ist insbesondere zu verstehen:

- ↪ Fußböden von Wohnräumen und Räumen mit wichtigen Einrichtungen mindestens 50 cm über dem Niveau des Hochwasserabflussbereichs;
- ↪ Baukörper gegenüber dem Untergrund abdichten oder aufgeständerte Bauweise;
- ↪ Gebäudeöffnungen mit Abdichtungs- und Schutzmaßnahmen gegen einen Wassereintritt und Bereithalten der dazu erforderlichen technischen Einrichtungen;
- ↪ Gebäude aus wasserbeständigen Baustoffen und auftriebssicher;

Auch Wohngebäude, die durch technische Hochwasserschutzmaßnahmen (zB Damm) geschützt sind, müssen hochwassergeschützt ausgeführt werden.

Gefährdung durch Hangwässer:

Als Folge von Starkregenereignissen kommt – neben dem Hochwasserschutz – dem Schutz vor Hangwässern immer mehr Bedeutung zu. Hangwasserflüsse können fern von Gewässern bevorzugt in Hanglagen, Mulden und Senken auftreten. Wertvolle Informationen über die Gefährdung konkreter Grundstücke können insbesondere bei der Gemeinde, der Feuerwehr und den Nachbarn eingeholt werden.

Eine mögliche Hangwassergefährdung sollte unbedingt schon bei Auswahl des Baugrundstücks beachtet werden.

Bereits bei der Planung lässt sich einer entsprechenden Gefährdung insbeson-



dere durch folgende Maßnahmen vorbeugen:

- ↪ Gebäude außerhalb des Gefährdungsbereichs auf dem Grundstück anordnen und natürliche Abflussmulden auf dem Grundstück erhalten
- ↪ Gebäude aus wasserbeständigen Baustoffen und auftriebssicher ausführen
- ↪ Gebäudeöffnungen im Gefährdungsbereich sowie Fußböden von Wohnräumen und Räumen mit wichtigen Einrichtungen durch ausreichend hohe Stufen oder Rampen einströmsicher gestalten.

ROBERT GEHRINGER
ÖFFENTLICH ZUGELASSENER BAUFACHMANN

Eferdinger Straße 11, A-4600 Wels
Telefon: +43 (0) 7242 / 42654
office@gehringer.at · www.gehringer.at

Ihr Rauchfangkehrer informiert

Heizungsreinigung spart Energie, Geld und schont die Umwelt

Die Heizkesselreinigung

Durch die jährliche Reinigung der Heizungsanlage können Sie laut Expertenmeinung mit 5 bis 7 Prozent Ersparnis beim Heizmaterial in der nächsten Saison rechnen.

Der optimale Zeitraum

Reifenwechsel und Frühjahrscheck beim Auto gehören im Frühjahr zur alljährlichen Routine. Aber obwohl die Heiztechnik im Vergleich dazu, in unseren Breiten, pro Jahr deutlich länger in Betrieb ist als das Auto, schicken wir die Heizungsanlage sang- und klanglos in den Sommerschlaf, um diese dann im Spätherbst wieder für den gesamten Winter in Betrieb zu nehmen. In den Sommermonaten ist also die richtige Zeit die Heizung auf die kommende Saison vorzubereiten.

Sparen Sie mehrfach

1.) Bei einer Ölheizung, die im Jahr ca. 1500 Stunden in betrieb ist, werden bei einer Kesselleistung von 20 kW ca. 3000 Liter Heizöl verbrannt.

Nur fünf Prozent Heizölsparsnis durch eine Reinigung der Heizflächen bedeutet für diese Beispiel 150 Liter Ersparnis.

Zusätzlich verlängert eine Reinigung die Lebensdauer der gesamten Heizung.

2.) Um unsere saisonbedingten freien Kapazitäten optimal zu nutzen, bieten wir Ihnen einen **Sommerrabatt von -10%** auf die Arbeitszeit (bei Bestellung ab sofort bis 15. August) an.

3.) Zusätzlich gibt es heuer wieder einen **Rabatt von 15,- Euro** auf die Abgasmessung wenn gleichzeitig die Feuerstättenüberprüfung durchgeführt wird.

Wussten Sie dass wir bereits **CO2-Neutral** arbeiten?
www.dieschwarzarbeiter.at/co2-neutral/

Zur Terminvereinbarung rufen Sie an (07242 / 42654) oder senden Sie ein Email (office@gehringer.at)

Für Sicherheit - und Umweltschutz
www.dieschwarzarbeiter.at

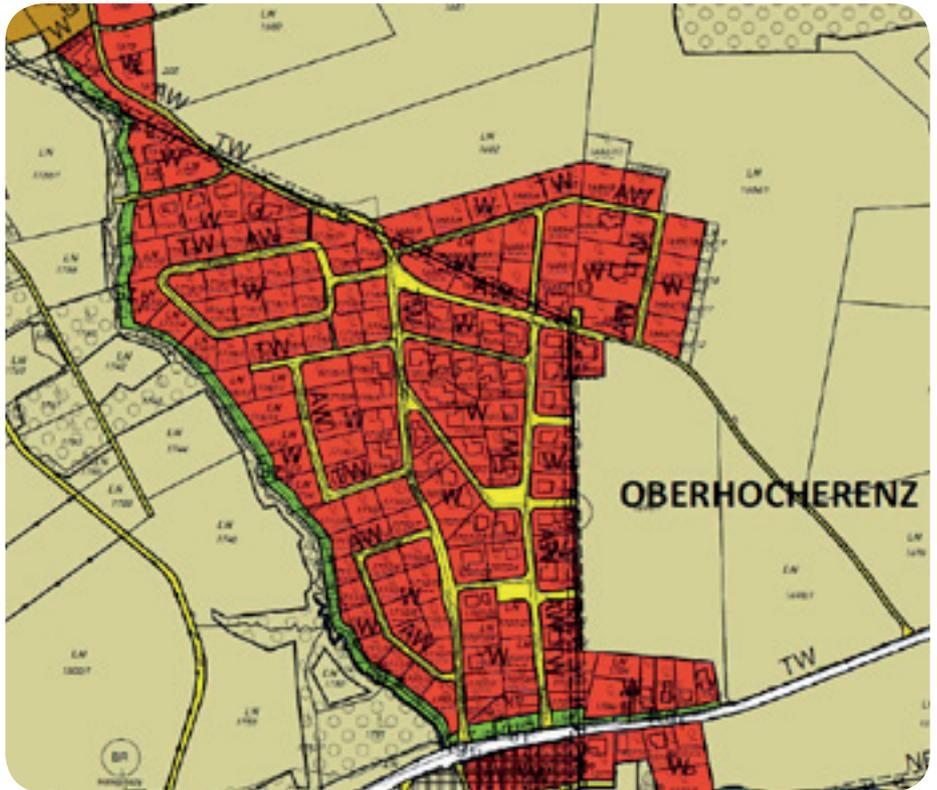
Anzeige

Neudefinition Grünzug Eppinger Bach

Im Zuge der Gesamtüberarbeitung des Flächenwidmungsplanes der Marktgemeinde Buchkirchen wurde auch die bestehende Widmung „Grünzug“ entlang des Eppinger Baches in Oberhocherenz neu definiert. Damit wurden Vorgaben aus einem naturschutzrechtlichen Verfahren entsprochen.

Neue Definition des Grünzuges Eppinger Bach

Zur Erhaltung des Gewässerraumes ist ein Uferbegleitstreifen, in der Breite von 3 Meter gemessen, ab der Böschungskrone des Bachbettes, von jeglicher Bebauung und Bepflanzung freizuhalten. Auf dem verbleibenden Reststreifen (bis zur Widmungsgrenze Bauland / Wohngebiet) sind Anschütungen bis zu 1 Meter über Urgelände, Maschendraht- und Holzzäune, sowie Bepflanzungen mit standortgerechten Gehölzen, zulässig.



Der Grünzug ist im Auszug des Flächenwidmungsplanes als grüner Bereich entlang des Eppinger Baches ersichtlich. Die Grundbesitzer werden, wie alle Grundbesitzer, bei deren Flächen sich Widmungsänderungen ergeben haben, von dieser Änderung auch direkt verständigt.

Marktgemeinde
Buchkirchen



KUNDMACHUNGEN

- **Flächenwidmungsplan Nr.6/2020, Änderungsplan Nr. 01 (Wiesmeier) und Örtliches Entwicklungskonzept Nr. 2/2009, Änderungsplan Nr. 42 - Kundmachung gemäß § 33 Abs. 1 und 3 iVm § 36 Abs. 4 O.ö. ROG**

Die Marktgemeinde Buchkirchen beabsichtigt, den rechtswirksamen Flächenwidmungsplan Nr. 6/2020 (Änderung Nr. 01) und das Örtliche Entwicklungskonzept Nr. 2/2009 (Änderung Nr. 42) zu ändern. Die Änderung betrifft die Grundstück Nr. 311/1 KG Oberperwend (Teilfläche) im Ausmaß von ca. 2.791 m². Dieses Grundstück soll von Grünland (für die Land- und Forstwirtschaft bestimmte Flächen) auf Bauland/Dorfgebiet bzw. Verkehrsfläche (2.569 m² in Dorfgebiet und 222 m² in Verkehrsfläche), geändert werden.

- **Flächenwidmungsplan Nr.6/2020, Änderungsplan Nr. 02 (Denk) - Kundmachung gemäß § 33 Abs. 1 und 3 iVm § 36 Abs. 4 O.ö. ROG**

Die Marktgemeinde Buchkirchen beabsichtigt, den rechtswirksamen Flächenwidmungsplan Nr. 6/2020 (Änderung Nr. 02) zu ändern. Die Änderung betrifft die Grundstücke Nr. 16/3 und 13 KG Oberperwend im Ausmaß von ca. 100 m². Dieses Grundstück soll von Grünland (für die Land- und Forstwirtschaft bestimmte Fläche) auf Grünland (bestehendes Wohngebäude im Grünland, Erweiterung Sternchenbau Nr. 85 auf 905 m²), geändert werden.

Gemäß § 33 Abs. 1 und 3 iVm § 36 Abs. 4 O.ö. Raumordnungsgesetz 1994, LGBl. Nr. 114/1993, wird dies durch vierwöchigen Anschlag mit der Aufforderung kundgemacht, dass jeder, der ein berechtigtes Interesse glaubhaft macht, bis zum **8. April 2021** seine Planungsinteressen dem Marktgemeindefamt Buchkirchen schriftlich bekannt geben kann.

Erneuerung, Erhaltung der Straßen und Infrastruktur in Buchkirchen

Buchkirchen hat sich als Zuzugsgemeinde sowohl für viele Familien als auch für Unternehmen bestens etabliert. Die Erhaltung und der Ausbau der örtlichen Infrastruktur, wie etwa der Straßen, ist deshalb ein wichtiges Thema in der Marktgemeinde. Auch der Ausbau der Kanal- und Wasserleitungen gehört ebenfalls zu einem der wichtigsten Teile der Ortsinfrastruktur.

Sanierung/Staubfreimachung

Die Marktgemeinde Buchkirchen ist bemüht, ihre Straßen weitestgehend staubfrei zu gestalten sowie bestehende Asphaltstraßen zu sanieren. In diesem Zuge werden zum einen die **Feldstraße** und die **Hauptstraße**, auf Grund der aufgetretenen Fahrbahnschäden, umfangreich erneuert. Weiters ist die Staubfreimachung der **Opalgasse** für heuer geplant.

Auf Grund der Erschließung des Betriebsbaugebietes "Wirtschaftspark Buchkirchen Mitte" wird die **Wolframstraße**, inklusive der gesamten erforderlichen Infrastruktur, für die zukünftigen Firmenansiedlungen neu gebaut.

Für die neue Wohnanlage in der Kreuzlandstraße wird ein Regenwasserkanal und eine **Gehwegverbindung** zwischen der **Hunds-**

hamerstraße und **Kreuzlandstraße** errichtet.

Durch den Einbau eines zusätzlichen Rigols in der **Stelzhammerstraße** soll der Ablauf der Oberflächenwässer bei Starkregenereignissen verbessert werden.

Kanal-/Wasserleitungsnetz

Buchkirchen tätigt heuer eine Reihe von Investitionen in das Kanal- und Wasserversorgungsnetz. Für die Erschließung der Erweiterungen des Baulandes in der **Siggstraße** wird eine Kanal- und Wasserleitung verlegt. Auch in der **Backsteinstraße** ist für die Bebauung der gewidmeten Grundstücke der Kanal- und Wasserleitungs-bau vorgesehen.

Weitere Arbeiten umfassen die Rohrverlegung für Infrastruktur im Betriebsbaugebiet "Wirtschaftspark Buchkirchen Mitte" im Zuge der Neuerrichtung der **Wolframstraße**.

Sanierung durch Straßenmeisterei und Wegeerhaltungsverband

In den vergangenen zwei Jahren wurde ein Großteil der "Schartner

Straße L 531" zwischen Grafing und dem neuen Kreisverkehr (vormals Merkermeierkreuzung) erneuert. Der noch nicht sanierte Straßenabschnitt im Bereich Niedergrafing, bis hin zum Linksabbieger an der Kreuzung **Feldstraße/Kobaltstraße**, wird voraussichtlich im Mai bzw. Juni asphaltiert.

In diesem Zuge wird auch die "Buchkirchner Landesstraße L 1232" von Wörist nach Radlach ebenfalls durch die Straßenmeisterei Eferding generalsaniert.

Im Rahmen der Güterwegeerhaltung wird durch den Wegeerhaltungsverband Hausruckviertel (WEV), der Güterweg in Himmelreich (Mistelbach) voraussichtlich im Frühjahr 2021 umfangreich erneuert.



Bankettsanierungsarbeiten an unseren Gemeindestraßen



Im Bereich der Umleitungsstrecken für die Kreisverkehrerrichtung im Vorjahr, werden die **Bankette** im heurigen Frühjahr umfassend saniert. Betroffen sind vor allem Straßenabschnitte in der **Spengenedt** und im **Sagerbruckweg**. Im Zuge dieser Arbeiten kann es zu kurzfristigen Verkehrsbehinderungen bzw. eventuell auch zu Straßensperren kommen. Wir bitten die Anrainern um ihr Verständnis während der Arbeiten!

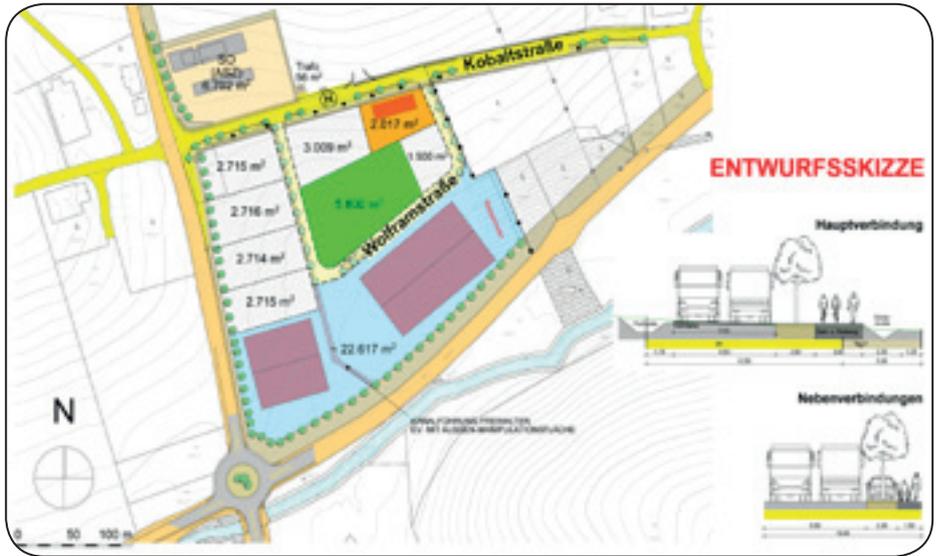
Wirtschaftspark Buchkirchen Mitte

Die Vermarktung der Betriebsgrundstücke im neu zu errichtenden Wirtschaftspark Buchkirchen-Mitte ist im vollen Gange. Drei Flächen konnten bereits in einer Gemeinderatssitzung im Februar an Interessenten vergeben werden. Nun finden die Verkaufsverhandlungen mit dem Grundstückseigentümer, der Oö. Baulandentwicklung GmbH & Co OG, statt.

Anpassung der Gebührenverordnungen

Die Wasser- und Kanalgebührenverordnungen wurden ebenfalls adaptiert, damit eine einheitliche Bemessungsgrundlage zur Vorschreibung der Anschlussgebühren, verwendet werden kann.

Um die für 2021 geplante innere Erschließung des Wirtschaftsparks Buchkirchen-Mitte beginnen zu können, wurden Straßenbezeichnungen festgelegt. Die Straße zum neuen



Architekt ZT GmbH

Altstoffsammelzentrum hat den Namen „Kobaltstraße“ erhalten, die innere Erschließungsstraße wird die „Wolframstraße“ werden.

Informationen für interessierte Unternehmen

Es stehen noch Flächen beim 4,8 ha großen Areal nahe dem Ortszentrum

zur Verfügung. Rund 2,5 ha sind vergeben. Gespräche mit weiteren interessierten Firmen laufen.

Nähere Auskünfte erhalten Sie bei Interesse unter <https://standortooe.atobjektcode/3545> oder am Markt-gemeindeamt bei Bürgermeisterin Regina Rieder bzw. beim Amtsleiter Ing. DI (FH) Christoph Hettich unter ☎ 0 7242 / 28005-75.

Regionale Willkommenstafeln in Buchkirchen

Die Willkommenstafeln des Eferdinger Landes begrüßen seit kurzem die Besucher und Einwohner der Marktgemeinde Buchkirchen und der Region.

Willkommen im Eferdinger Land – Buchkirchen das Tor zur Region

Mit den neuen Regions-Einfahrtstafeln „Willkommen im Eferdinger Land“, soll die Bevölkerung darauf aufmerksam gemacht werden, dass Buchkirchen „das Tor zum Eferdinger Land“ ist. Die Begrüßungstafeln, die an der Schartner Landesstraße auf Höhe des neuen Altstoffsammelzentrums und



Foto: Marianne Mittermayr

im Ortsteil Mistelbach aufgestellt wurden, sollen auch mit dem neuen Design eine emotionale Heimat vermitteln. Sowohl Plakate als auch die Gemeindezeitung und alle anderen

Bürgermeisterin Regina Rieder vor der neuen Willkommens-tafel im Ortsteil Mistelbach

Medien in Buchkirchen, werden seit über drei Jahren von der Dachmarke „Eferdinger Land“ geprägt und mit dem Slogan „Buchkirchen, das Tor zur Region“ nach außen getragen.

Startschuss für Bau von 30 Wohnungen

Mit dem Bauträger Oberösterreichische Gemeinnützige Bau- und Wohnungsgesellschaft (OGW) Linz und der Planverfasserin Architektin Anne Mautner Markhof geht das Wohnprojekt nun in die Bauphase. Die Arbeiten, auf der gemeindeeigenen Liegenschaft Kreuzlandstraße 15, für den Bau von 30 Mietwohnungen, haben begonnen. Der Erdaushub für die Tiefgarage ist bereits voll im Gange.



Architekturdarstellung: DI Anne Mautner Markhof

So soll eines der Häuser später aussehen.

Baustart für 30 Wohnungen

Auf einer Wohnnutzfläche von rund 1.800 m² werden 30 Mietwohnungen, verteilt auf drei Häuser, errichtet. Die Wohnungen werden eine Größe zwischen 42 m² und 75 m² haben und jede wird über einen Tiefgaragenplatz verfügen. Weiteres sind noch 30 Stellplätze im Freien für die Bewohner und auch für die Besucher vorgesehen.

Den Erdgeschosswohnungen sind teilweise Eigengärten mit Terrassen zugeordnet. Alle anderen Wohnungen sind mit Balkonen ausgestattet. Für den Erholungsbereich stehen ausreichend Grünanlagen zur Verfügung, in denen auch eine Spiellandschaft integriert wird.

Bereits Ende 2022 sollen die neuen Wohnflächen zur Verfügung stehen. In der Marktgemeinde gibt es dann künftig insgesamt 99 Mietwohnungen.



Der Grundriss der geplanten Wohnhausanlage. Drei Gebäude mit 30 Wohnungen werden am Areal des sogenannten 21er-Hauses, das 2017 abgerissen wurde, gebaut.

© amm zt-gmbh

Info für Wohnungssuchende

Die Wohnungen werden nach der Fertigstellung durch die Gemeinde vergeben. Wenn Sie sich für einen Einzug interessieren, können Sie sich unter ["https://www.buchkirchen.at/](https://www.buchkirchen.at/)

Buergerservice/Bauen_Wohnen/Wohnungen" dafür bewerben. Klicken Sie auf **"Fragebogen für Wohnungswerber"** und senden diesen ausgefüllt an das Marktgemeindefamt Buchkirchen. Es besteht bereits eine hohe Anfrage.

Kirschblütenradrennen – Sonntag, 25. April ab 09:00 Uhr

Nach der coronabedingten Absage im Vorjahr hoffen die Veranstalter, das 59. Internationale Kirschblütenrennen heuer wieder durchführen zu können. Die nach wie vor gesundheitspolitisch angespannte Situation ermöglicht voraussichtlich (nach derzeitigem Informationsstand) nur den Start der 3 Kategorien – Elite/U23, Elite Frauen/Juniorinnen und Junioren – unter Einhaltung entsprechender Corona-Schutzmaßnahmen. Da die Strecke durch Buchkirchen führt, kann es zu kurzzeitigen Behinderungen der **Haidinger Straße, Hauptstraße, Hartbergerstraße, Roithnerkogelstraße, Schartner Straße, Mistelbacher Straße, Oberprischninger Straße, Marchtrenker Straße und der Welser Straße**, kommen. Veranstalter: RC Arbö Felbermayr Wels



Gemeindeübergreifende Aktivitäten zum Thema Radverkehr und Mobilität

In diesem Beitrag werden mehrere Konzepte und Initiativen vorgestellt, die gemeinsam darauf abzielen, die Bedingungen für das Radfahren in der Stadtregion Wels zu verbessern.

2017 wurde das Stadtregionale Forum der Stadtregion Wels gegründet. Dabei arbeiten die Kernstadt Wels und acht Umlandgemeinden – unter ihnen die Marktgemeinde Buchkirchen – zusammen, um gemeindeübergreifende räumliche Entwicklungen untereinander abzustimmen. Als erster Schritt wurde eine Stadtregionale Strategie erstellt, in der das Thema Nahmobilität mittels Fuß- und Radverkehr ein wesentlicher Schwerpunkt war: Ausgehend von einem Plan der bestehenden Radverbindungen zwischen den einzelnen Gemeinden wurde gemeinsam mit den lokalen Radverkehrsbeauftragten ein Zielnetz erarbeitet: In diesem Plan sind die zukünftigen Radrouten und die dafür erforderlichen Umsetzungsmaßnahmen abgebildet.

Sichere Radrouten sollen das Radfahren im Alltag verbessern, beispiels-



Befahrung der Radverbindung Buchkirchen – Wels mit VertreterInnen der Stadt Wels (u.a. Verkehrsstadtrat Klaus Hoflehner und Bgm.in Regina Rieder) im Sommer 2020

Foto: RMOÖ GmbH

weise Fahrten in die Arbeit, zur Schule, für Erledigungen und Einkäufe. Einige wichtige Maßnahmen konnten bereits umgesetzt werden, andere bedürfen längerer Planungszeit und stehen in Vorbereitung. Auch die Radverbindung zwischen Buchkirchen und Wels soll verbessert werden.

Wie die Strecke konkret verlaufen soll und wann sie zur Umsetzung gelangen kann, wird in weiteren Planungsschritten bearbeitet. Die Stadtregion Wels wird von der Regionalmanagement OÖ GmbH betreut und durch Fördermittel aus

dem IWB/EFRE-Programm und des Landes OÖ unterstützt.

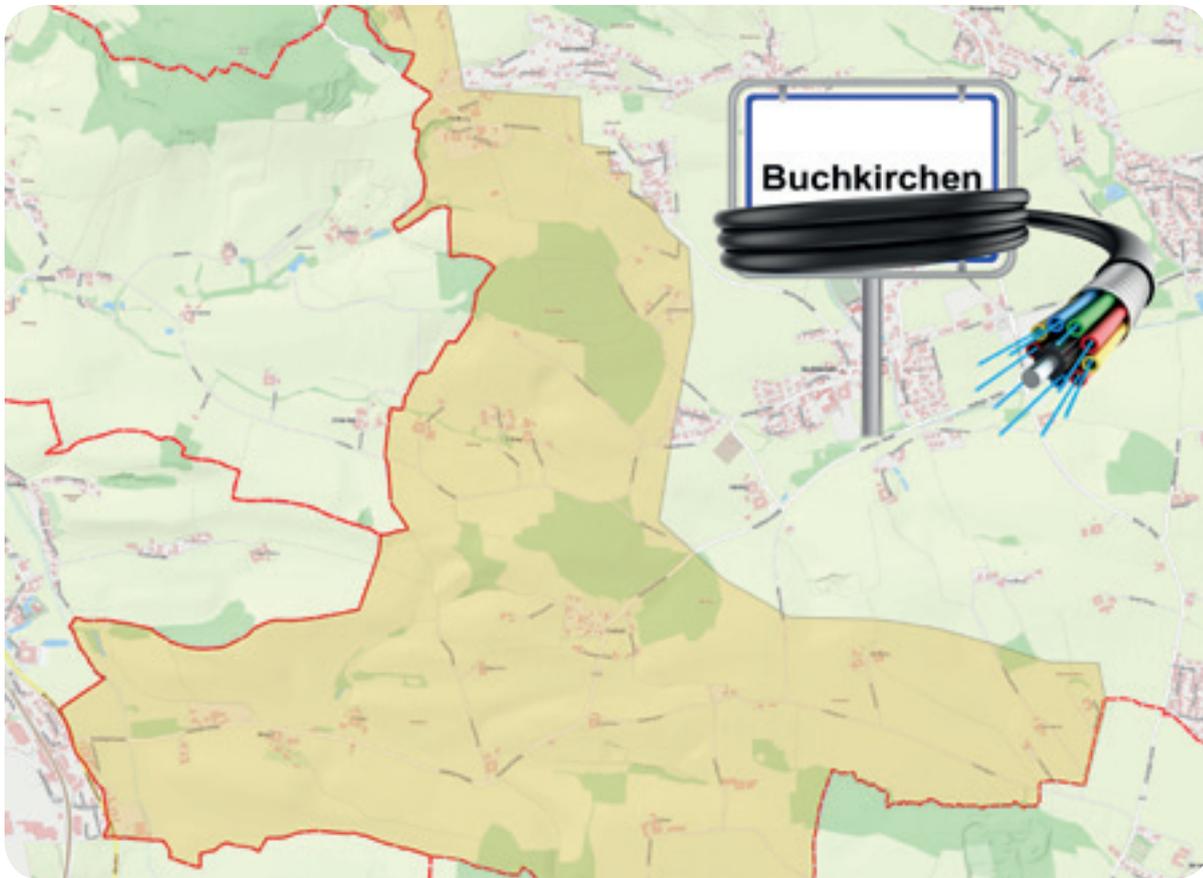
2018 wurde die Radmodellregion Wels Umland ins Leben gerufen. Bei dieser einzigartigen Initiative werden unterschiedlichste Maßnahmen umgesetzt. Ein Schwerpunkt ist Bewusstseinsbildung für das Radfahren, etwa bei der Zusammenarbeit mit Schulen und Betrieben. Zurzeit wird an einer einheitlichen Wegweisung für Radrouten gearbeitet, damit die bestehenden Verbindungen von allen besser genutzt werden können. Die Radmodellregion läuft fünf Jahre lang und ist ein gemeinsames Projekt des Landes OÖ., des Klimabündnis OÖ. und der zehn beteiligten Gemeinden.



Ausarbeitung eines Gesamtverkehrskonzeptes

Mit dem Gesamtverkehrskonzept der Region Wels soll ein Leitbild entstehen, das neben den Grundsätzen einer nachhaltigen Verkehrsentwicklung auch ein Programm für die Umsetzung von konkreten Maßnahmen enthält. Ein wesentlicher Punkt bei dem Vorhaben ist die gebietskörperschaftsübergreifende Zusammenarbeit zwischen dem Land OÖ, der Stadt Wels und den Umlandgemeinden. Ergebnisse werden für das Frühjahr 2021 erwartet.

Glasfaser-Ausbau startet möglicherweise schon früher



Der gelb markierte Bereich im Plan kennzeichnet das Gebiet, in dem mit dem Glasfaser-Ausbau begonnen werden soll.

In unserem Artikel, in der Oktober/November-Ausgabe 2020 der Gemeindezeitung, haben wir ein Status-Update präsentiert und über den bevorstehenden Glasfaserausbau in einem weiteren Teilgebiet von Buchkirchen berichtet. Damals waren unsere Erwartungen, den Beginn der Bauphase in Buchkirchen-West betreffend, noch bei etwa Herbst 2022. Nach einem neuen Termin mit den beteiligten Unternehmen, Vertretern der Gemeinde und der Breitband-Arbeitsgruppe zeigen die Zeichen auf einen möglicherweise früheren Baubeginn. Damit könnte der Startschuss schon im Herbst dieses Jahres fallen.

Im geförderten Glasfaser-Ausbau ist eine effiziente Trassenführung mit möglichst kurzen Wegen verständ-

licherweise im Interesse der ausführenden Unternehmen. Das deckt sich aber oftmals nicht mit den Interessen von Grundbesitzern über deren Liegenschaften die Trasse vermutlich teilweise führen würde.

Es ist daher erforderlich Kontakte herzustellen, Gespräche zu suchen und Verhandlungen zu führen, die für beide Seiten zufriedenstellende Ergebnisse bringen.

Anschlussquote von mind. 50% erforderlich

Damit der Ausbau stattfinden kann, ist eine Anschlussquote von mindestens 50% der betroffenen Haushalte im förderfähigen Gebiet (siehe Karte oben) erforderlich. Mit unserer Aussendung im Vorjahr wurde leider nur eine Quote von 16 % erreicht.

Deshalb starten wir neuerlich den Aufruf an diesem Infrastruktur-Projekt teilzunehmen.

Informationen dazu, sowie die Formulare zum Anmelden erhalten die betroffenen Haushalte in den Siedlungen Wörist, Radlach, Ötzing, Hartberg, Ennsberg und Luckermair. Am Postweg, am Gemeindeamt bzw. sind diese auch auf Anfrage bei der Breitband-Arbeitsgruppe erhältlich. Von der Breitband-Arbeitsgruppe werden auch noch Hausbesuche abgehalten, damit der in Aussicht gestellte frühere Start nicht verpasst wird.

Kontakt

Informationen erhalten Sie beim Projektleiter der Breitband Arbeitsgruppe Buchkirchen, **Thomas Mayrhauser** unter ☎ **0 699 / 123 573 72**.

Lärmschutzverordnung in Buchkirchen

Auf Grund des Gemeinderatsbeschlusses vom 29. Juli 2004 wird auf die Bestimmung der Lärmschutzverordnung hingewiesen:

§ 1 Zur Abwehr von das örtliche Gemeinschaftsleben ungebührlicherweise störenden Lärm ist die Verwendung oder der Betrieb folgender Lärmquellen verboten:

Elektrorasenmäher oder Rasenmäher mit Verbrennungs- oder Elektromotoren, sowie der Betrieb von störenden Lärm erregenden Maschinen u. Geräten mit Verbrennungs- od. Elektromotoren (Pressluftkompressoren und damit verbundenen Arbeitsgeräten, Trenn- und Schleifmaschinen, Sägen, Fräs- und Hobelmaschinen, Schlagbohrmaschinen, Abfall- u. Holzerkleinerungsmaschinen, Hochdruckreinigungsgeräte) außerhalb von geschlossenen Räumen in Gebäuden, sofern sie nicht im Rahmen eines Gewerbe- od. Industriebetriebes Verwendung finden;

Modellflugkörper, soweit nicht ohnehin eine Bewilligung nach § 129 Abs. 1 Luftfahrtgesetz, BGBl. Nr. 253/1957, erforderlich ist.

Das Verbot gilt an Samstagen ab 19:00 Uhr, sowie an Sonn- und Feiertagen zur Gänze innerhalb des Gemeindegebietes von Buchkirchen.

§ 2 Die im §1 angeführten Verbote erstrecken sich nicht auf die ortsübliche land- und forstwirtschaftliche Produktion.



**FREIWILLIGE
FEUERWEHR BUCHKIRCHEN**
Hauptstraße 17 | 4611 Buchkirchen | Web: www.feuerwehr-buchkirchen.at
Tel. & Fax: 0 7242 / 26777 | e-Mail: ff_buchkirchen@wl.ooeifv.at

Feuerlöscherüberprüfung

Da nach den Bestimmungen des Oö. Feuer- und Gefahrenpolizeigesetz die Feuerlöscher spätestens **alle zwei Jahre** auf ihre Funktionstüchtigkeit überprüft werden müssen, führt die Freiwillige Feuerwehr Buchkirchen auch heuer wieder – **unter Einhaltung aller erforderlichen Vorschriften und Corona-Auflagen (FFP2-Maskenpflicht)** – eine Feuerlöscherüberprüfung mit einem geprüften Löschwart im Feuerwehrhaus Buchkirchen durch. Auch Beratung und **Erwerb von neuen Feuerlöschern, Löschdecken** usw. ist selbstverständlich möglich.

Wann: Freitag, 23. April 2021 von 08:00 bis 12:00 Uhr
Abholung: zwischen 13:30 und 15:30 Uhr

Die **Überprüfungskosten** betragen **9 Euro** pro Löscher. Aus organisatorischen Gründen ersuchen wir Sie, dass Sie Ihre Feuerlöscher bereits am **Donnerstag, den 22. April 2021** in der Zeit **von 17:30 bis 19:30 Uhr** im Feuerwehrhaus Buchkirchen abgeben. Am Freitag können die überprüften Feuerlöscher dann abgeholt werden!



HBI Walter Guggenberger

Dauer-Teststraße in Buchkirchen

Seit 25. Jänner bis **voraussichtlich 30. April 2021** gibt es in Buchkirchen die Möglichkeit sich gratis testen zu lassen. Die Fa. WEMS bietet der Bevölkerung einen kostenlosen Nasen-Rachen-Abstrich an.



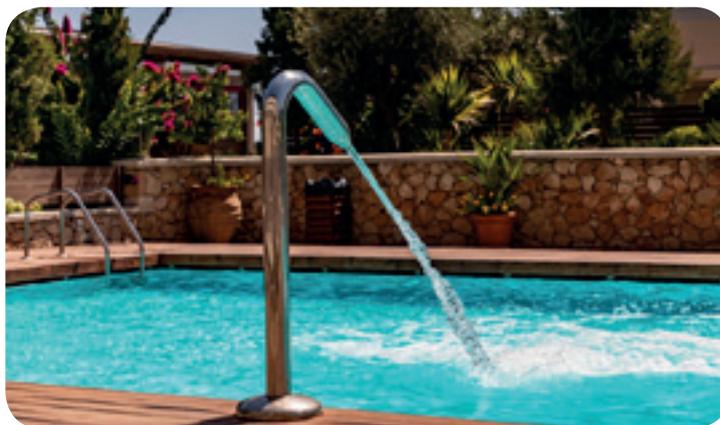
Getestet wird täglich von 08:00 – 12:30 Uhr und von 13:00 – 17:00 Uhr im Veranstaltungszentrum Buchkirchen, Hundshamerstraße 7, 4611 Buchkirchen.

Anmeldungen können unter dem Link <https://oesterreich-testet.at> vorgenommen werden. Personen, die keine Möglichkeit zur elektronischen Anmeldung haben, können vor Ort einen Fragebogen ausfüllen. Ein Identitätsausweis (Reisepass, Führerschein) sowie eine E-Card sind für den kostenlosen Test notwendig. Das Angebot gilt nur für Personen ohne Krankheitssymptome.

Für Rückfragen steht außerdem die **kostenlose Infohotline 0 800 / 220 330** von Montag bis Sonntag (inklusive Feiertage) von 07:00 bis 22:00 Uhr zur Verfügung.

Pool- und Schwimmteichbefüllung

Da das Wasserleitungsnetz der Gemeinde nicht für Dauerspitzenmengen, die bei Pool-, Schwimmteich- oder Biotopbefüllungen anfallen, ausgelegt ist, werden die Schwimmbad- bzw. Biotopbetreiber höflich aufgefordert, vor Befüllung Rücksprache mit dem Gemeindeamt zu halten.



Die Befüllung sollte in den Nachtstunden erfolgen, um zu Verbraucherspitzenzeiten die Trinkwasserversorgung abzusichern.

Foto: pixabay.com

Gerade im Frühjahr, wenn alle ihren Pool befüllen, stoßen viele Leitungsnetze an ihre Grenzen. Eigentlich wäre das Einlassen des Pools bei der Gemeinde anzumelden, doch daran halten sich nur die Wenigsten. **Im Vorjahr haben sich 51 Poolbesitzer bei uns gemeldet.** Wir wissen aber, dass es in unserem **Versorgungsgebiet rund 1.100 Pools** gibt.

Absoluter Spitzenwert beim Wasserverbrauch

In den letzten Jahren wurde bei der Wasserversorgungsanlage während **verlängerter Wochenenden rund um den 1. Mai der absolute Spitzenwert beim Wasserverbrauch in der Region gemessen.** Das Zusammenfallen verlängerter Wochenenden und Wettervorhersagen mit prognostizierten sommerlichen Temperaturen haben zur Folge, dass durch zahlreiche Schwimmbadbefüllungen das ganze System der Wasserversorgung an

ihre Grenzen stößt. Dies kann dazu führen, dass einzelne Wasserbezieher plötzlich gar kein Wasser mehr zur Verfügung haben, auch nicht für die „normale“ Trinkwassernutzung (waschen, kochen, WC-Spülung etc.) während andere, im Leitungssystem günstiger gelegene Wasserbezieher, das Wasser zur Befüllung des Pools verbrauchen. Natürlich verursachen diese Spitzen für die Gemeinde auch zusätzliche Kosten (Stromspitzen, erhöhter Personaleinsatz erforderlich, Wasserkauf 5,- Euro/m³...).

Des Weiteren kommt es durch die Schwimmbadbefüllungen, jedes Jahr an mehreren Tagen, zur deutlichen Überschreitung der Tagesmenge (vertraglich vereinbarte Bestellmenge). Für diese Überschreitungen hat die Gemeinde Buchkirchen beträchtliche Mehrkosten je m³ Wasser zu bezah-

len. In den letzten fünf Jahren sind dadurch zusätzliche Kosten von ca. 70.000,- Euro angefallen.

Appell an Pool- und Schwimmteichbesitzer

Um künftig solche Probleme zu vermeiden, wird an die einzelnen Pool- und Schwimmteichbesitzer appelliert, die Schwimmbadbefüllung wenn möglich nicht am Wochenende, sondern während der Woche in den Nachtstunden mit einem ½-Zoll-Schlauch durchzuführen. Weiters wird gebeten, am Gemeindeamt unter der Tel.-Nr. 07242/28005 zu melden, an welchen Tagen geplant ist, die Schwimmbadbefüllung durchzuführen, um eine derartige Auslastung des Systems zu verhindern. Wir ersuchen im Interesse aller Wasserbezieher um Verständnis für diese Maßnahme!

Mit der **App Gem2Go** bietet Ihnen die Marktgemeinde Buchkirchen den schnellen Zugang zu Informationen auch für unterwegs. Die App wird direkt aus den Daten der Gemeindehomepage www.buchkirchen.at gefüttert. Allgemeine Neuigkeiten, Veranstaltungskalender, Gemeindezeitung, Müllkalender und vieles mehr sind so mit einem Fingerwisch, auf dem Smartphone oder Tablet, verfügbar.

Gem2Go beinhaltet nicht nur die Heimatgemeinde, sondern viele weitere Gemeinden aus ganz Österreich! Daher kann Sie auch beim Österrichurlaub oder beim Aufenthalt in einer anderen Gemeinde sehr hilfreich sein. Anwender können **„Gem2Go“ kostenlos** über einen **App-Store** auf ihr **Mobiltelefon** laden.



Ferienpass 2021

Wie jedes Jahr, soll auch heuer wieder für Buchkirchner SchülerInnen ein attraktives Ferienprogramm auf die Beine gestellt werden.

Vereine und Wirtschaftstreibende werden deshalb gebeten, sich zahlreich an dieser erfolgreichen Ferienaktion zu beteiligen.

Es besteht auch für Privatpersonen die Möglichkeit, den Kindern und Jugendlichen Aktivitäten für die Feriengestaltung anzubieten.

Die Veranstaltungen sollten möglichst kostenneutral sein und so gestaltet werden, dass die Kinder bzw. Jugendlichen keinen Gefahren ausgesetzt sind. Die Gemeinde behält sich vor, angebotene Veranstaltungen abzulehnen oder um Änderungen zu ersuchen.

Alle, die sich beteiligen möchten, werden gebeten, ihre Programm-vorschläge **bis zum 9. April** an das Marktgemeindeamt Buchkirchen, Hauptstraße 11, 4611 Buchkirchen oder per E-Mail an haubert@buchkirchen.ooe.gv.at zu senden.

Für telefonische Auskünfte steht Ihnen Frau Doris Haubert unter der Nummer 07242/28005-84 jederzeit gerne zur Verfügung.

Projektentwicklung "Bildungs-Kinder-Campus"



Architekturdarstellung: DI Anne Mautner Markhof

In Buchkirchen entsteht ein Bildungs-Kinder-Campus, in dem zukünftig Kinder vom Krabbelstuben- bis zum Teenageralter Bildungsangebote nutzen können.

Wie in der letzten Ausgabe der Gemeindezeitung bekannt gemacht, wurden die Projektunterlagen für den Bildungs-Kinder-Campus der Bildungsdirektion Oberösterreich vorgelegt. Ende Jänner wurde von der Bildungsdirektion Oberösterreich

mitgeteilt, dass der Erteilung zur Bauplanbewilligung nichts mehr im Wege stehe. Die nächsten Schritte für das Projekt wurden in der Gemeinderatssitzung am 25. März beschlossen. In weiterer Folge wird ein Finanzierungsplan erstellt.

Kinderreisepass/Personalausweis bis zum 2. Geburtstag gebührenfrei!



Kinderreisepässe und Personalausweise können auch am Gemeindeamt beantragt werden. Folgendes ist mitzubringen: **1 (neues) Passfoto, Geburtsurkunde, Staatsbürgerschaftsnachweis**

Eintrittskarten-Gutscheine für Freibäder

Die Gutscheine (Badesaison 2021) für die Freibäder **Wels, Marchtrenk** und **Eferding** sind wieder **ab 3. Mai** am Marktgemeindeamt/Bürger-service erhältlich.

Ausgegeben werden die Gutscheine an:



- ⇒ Kinder und Jugendliche von 6 bis 15 Jahre
- ⇒ Lehrlinge / SchülerInnen und StudentInnen
- ⇒ Präsenz- und Zivildienstler
- ⇒ Kriegs- und Zivilversehrte ab 50 % Behinderung die ihren ordentlichen Wohnsitz in Buchkirchen haben.

Fasching im Gemeindekindergarten



Fotos: Gemeindekindergarten

In der Faschingszeit verkleideten sich die Kinder und das Team passend zu den jeweiligen Jahresschwerpunkten der einzelnen Gruppen:

Pinke Gruppe – *“Jahresschwerpunkt: Feste nach dem Jahreskreis“* – **“Kunterbuntes Faschingstreiben”**

Lila Gruppe – *“Jahresschwerpunkt: Farben und Zahlen“* – **“Allgemeines Faschingsfest”**

Grüne Gruppe – *“Jahresschwerpunkt: In der Sprache steckt Musik“* – **“Musikfestival”**

Gelbe Gruppe – *“Jahresschwerpunkt: Unterwasserwelt“* – **“Regenbogenfisch”**

Rote Gruppe – *“Jahresschwerpunkt: Musik“* – **“Musi-Fest”**

Blaue Gruppe – *“Jahresschwerpunkt: Bewegung im Alltag“* – **“Pyjamaparty”**

Günstig durch den Frühling mit der 4youCard!

Mit der 4youCard erhältst du das ganze Jahr über bei mehr als 625 Vorteilspartnern tolle Rabatte und Vergünstigungen. Eine Übersicht über alle Vorteilspartner findest du auf www.4youcard.at, in der App der 4youCard oder bestell' dir einfach kostenlos den aktuellen Vorteilsguide im neuen Design unter www.4youcard.at/vorteil4you/vorteilsguide-bestellen/. Hier kannst du einen kurzen Blick auf deine neuesten Vorteilspartner werfen.



Sommerferienbetreuung heuer in Scharten

Wie bereits in den Vorjahren bieten auch heuer wieder die drei Gemeinden – Buchkirchen, Holzhausen und Scharten – eine gemeinsame Sommerferienbetreuung für Kinder im Monat August an. Die Kinder werden heuer im Gemeindekindergarten Scharten betreut. Mit diesem Angebot wird vielen Eltern die Ferienplanung und Betreuung der Kinder massiv erleichtert.



Der Kindergarten Scharten steht in den Ferien auch NICHT Kindergarten- bzw. Hortkindern offen.

Foto: Fotolia.com

Von **2. bis 27. August 2021** (7:00 bis 15:00 Uhr, bei Bedarf eventuell bis 16:00 Uhr – Abholung ab 13:00 Uhr möglich) werden Kinder im Alter von **3 bis 10 Jahren** in den Räumlichkeiten des **Kindergartens in Scharten** betreut. Die Betreuung erfolgt durch das OÖ. Hilfswerk und die Kosten betragen 70 Euro

(inkl. Mittagessen) pro Woche. **Ab dem 3. Kind** wird ein **Mehrkinder-
rabatt von 50 %** gewährt.

Bei Anmeldung ist eine Wochengebühr von 70 Euro zu entrichten. Diese Gebühr wird beim Besuch der

Sommerbetreuung angerechnet. Besucht das Kind die Betreuung nicht, verfällt die Gebühr. – **Anmeldefrist: 30. April 2021** – Anmeldeformulare für die Sommerferienbetreuung sind am Marktgemeindegemeindeamt Buchkirchen im **Bürgerservice** erhältlich.

Mistelbacher Schlosshasen bevölkern das Gemeindeamt!

Was zu Weihnachten begonnen hat, findet zu Ostern seine Fortsetzung. Die Landw. Berufs- u. Fachschule Mistelbach freut sich, dass die Schülerinnen des Schwerpunktes ÖWD im Kompetenzbereich „Verkaufsförderung“ mit ihren Kreationen das Gemeindeamt in Buchkirchen verschönern durften.



Foto: LFSM

Ingeborg Resl (Fachschule), Dir.ⁱⁿ Ing. Martina Fichtenbauer, MA und Bgm.ⁱⁿ Regina Rieder (v.l.) freuen sich über die von den Schülern gefertigte Deko fürs Amt

In diesem Projekt erfahren die Schülerinnen, dass eine jahreszeitliche Gestaltung geplant werden muss. Es gilt Vorarbeiten wie Entwurf und Einkauf, Hauptarbeiten wie Herstellung und Lieferung sowie Nachar-

beiten wie nicht mehr aktuelles abholen, umgestalten bzw. ergänzen in Zusammenarbeit mit Auftraggebern zu koordinieren. Vielen Dank an Bür-

germeisterin Regina Rieder für diese Möglichkeit um authentisches und lebensnahes Lernen an der LWBFS Mistelbach zu ermöglichen.

SCHÜLEREINSCHREIBUNG für das Schuljahr 2021/22



Die Einschreibung findet am **Mittwoch, 28. April, 15:00 – 16:00 Uhr** und am **Montag, 3. Mai 2021, 12:30 – 13:30 Uhr** in der Direktion der Landesmusikschule Buchkirchen, Hauptstraße 7, statt.
ms-marchtrenk.post@ooe.gv.at | www.musikschulemarchtrenk.at

Reparaturbonus des Landes OÖ startet wieder durch

Elektrogeräte nicht wegwerfen, sondern reparieren lassen – das schont den Geldbeutel und die Umwelt und stärkt auch die heimische Wirtschaft. Das Umweltressort des Landes OÖ startete daher den erfolgreichen Reparaturbonus wieder. Wird ein großes Haushaltsgerät wie ein Geschirrspüler oder aber auch ein Smartphone kaputt, übernimmt das Land OÖ einen Teil der Reparaturkosten.



Im Reparaturführer gelistet: das Techno-Team in Wels

Foto: BAV

Der Backofen funktioniert nicht richtig und die Waschmaschine streikt! Weg damit? Nein, besser Reparaturbonus nutzen! Reparieren statt Wegwerfen – damit ist es ein Leichtes, Ressourcen einzusparen und gleichzeitig Abfall zu vermeiden. Und es lohnt sich!

Gefördert wird ausschließlich die Reparatur von Großgeräten wie beispielsweise Geschirrspüler oder

Elektroherd, aber auch von Smartphones.

Wie hoch ist die Förderung?

Die Förderobergrenze pro Haushalt beträgt 100 Euro, ausbezahlt werden bis zu 50% der Brutto-Reparaturkosten. Die Einreichfrist der Rechnungen wurde auf den gesamten För-

derzeitraum ausgedehnt und kann bis Ende Jänner 2022, vorrangig online, erfolgen.

Unter Land Oberösterreich/Reparaturbonus sind alle Details zu finden. Wer einen Reparaturbetrieb in der Nähe sucht, findet vielleicht auf www.reparaturfuehrer.at/ooe die gewünschte Adresse.

Flurreinigungs-Aktion



Samstag,
17. April 2021

Treffpunkt:
13:00 Uhr
VZ-Parkplatz





Infos für Buchkirchen bei Vzbgm. Thomas Strasser unter 0650/8866644 und für Mistelbach bei DI Wolfgang Voraberger unter 0664/3840729.

Als Dankeschön werden alle Helfer mit einem Gutschein vom Jack's belohnt!

Wir freuen uns auf viele Sammelwillige und auf eine wieder saubere Gemeinde.

www.huistattpfui.at

unterstützt von:

REINWERFEN
STATT WEGWERFEN



Der Veranstalter übernimmt für etwaige Unfälle keine, wie immer geartete Haftung, auch dritten Personen gegenüber.

Altstoffsammelzentrum Buchkirchen öffnete seine Pforten

In der Kobaltstraße hat mit 1. Februar ein neues Altstoffsammelzentrum (ASZ) eröffnet. Es steht allen Bürgern aus dem Bezirk Wels-Land und dem Bezirk Eferding für die fachgerechte Entsorgung von Altstoffen, Verpackungen, sperrigen Abfällen und Problemstoffen zur Verfügung.



Foto: Marianne Mittermayr

Vorsitzender des BAV Eferding Bgm. Harald Grubmair, Umweltlandesrat Stefan Kaineder, Bgm.ⁱⁿ Regina Rieder und Vorsitzender-Stv. des BAV Wels-Land Bgm. Franz Haider (v.l.) bei der Eröffnung des neuen Altstoffsammelzentrums.

Das achte Altstoffsammelzentrum in Wels-Land präsentiert sich mit breiter Holzfassade und großflächigem Außenbereich. Für schattige Momente an heißen Entsorgungstagen, werden im Frühjahr noch grüne Elemente ergänzt.

Aufgrund der Corona-Situation wurde von einer offiziellen Eröffnungsfeier

abgesehen und das Sammelzentrum in kleinem Rahmen eröffnet. Dabei waren Umweltlandesrat Stefan Kaineder und die Vertreter der Bezirksabfallverbände zu Gast. Unter Einhaltung der aktuellen Hygiene-

maßnahmen ist das Altstoffsammelzentrum Buchkirchen in Zukunft zu folgenden Zeiten geöffnet: Montag 7 bis 10 und 15 bis 19 Uhr, Donnerstag 8 bis 12 Uhr, Freitag 13 bis 18 Uhr, Samstag 8 bis 12 Uhr.



Gratis-Grünschnittsäcke

Als zusätzlicher Service liegen für **Bio-Tonnen-Besitzer** ab 1. April 2021 **sechs Stück kostenlose Grünschnittsäcke (120 l) für Strauch- und Grünschnitt bzw. als Einstecksäcke** für die Biotonne am Marktgemeindeamt zur Abholung bereit. Die Aktion ist **bis 30. November 2021 gültig!** Diese Säcke sind aus Kraftpapier und daher auch in der landwirtschaftlichen Kompostierung gut kompostierbar.

Bitte beachten Sie, dass das **Füllgewicht von maximal 25 kg nicht überschritten werden darf!!!**

Entsorgung von Grün- und Strauchschnitt

Umfangreiche Gartenabfälle, die in der Biotonne keinen Platz mehr finden, können in haushaltsüblichen Mengen (**bis ca. 3 m³**) **kostenlos** im **ASZ Buchkirchen** entsorgt werden. Die Entsorgung von **Wurzelstöcken und Ästen über 20 cm Durchmesser** sind **kostenpflichtig**.

Größere Mengen von Baum-, Strauch-, Grasschnitt und Laub (**über 3 m³**) können direkt zu den **Kompostierungsanlagen** – **Fa. Neuwirth**, 4631 Krenglbach, Haag 2, ☎ **07249/46253** – **Fa. MTS Kompost**, 4632 Pichl, Silbersberg 2, ☎ **0680/2040319** – **Fa. Brandstätter**, 4600 Thalheim, Unterschauersberg 14, ☎ **07242/46898** angeliefert werden.





ALTSOFF
SAMMELSTELLE

Preisliste ASZ Wels-Land

für Haushalte aus dem Bezirk Wels-Land



Altreifen PKW bis ø 70 cm (ohne Felge)	€ 1,80/Stk.
Altreifen PKW bis ø 70 cm (mit Felge)	€ 4,50/Stk.
Sonderreifen (Moped, Motorrad)	€ 1,00/Stk.
Sonderreifen > 70 cm ohne Felge	€ 0,35/kg
Altholz → Getrennte Sammlung: thermisch & stofflich! *	
Freimenge pro Anlieferer und Tag	2 m ³ (max. 4 m ³ pro Jahr)
darüber:	
Verrechnung nach Volumen	€ 39,60/m ³
Verrechnung nach Gewicht	€ 0,13/kg
Eternit *	
Freimenge	100 kg
Menge über 100 kg	€ 150/Tonne
Mineralischer Bauschutt & Baurestmassen → Getrennte Sammlung! *	
Freimenge/Baustelle (für HH Wels-Land)	20 Liter
100 Liter	€ 6,00 Verr. in 25 Liter-Einheiten
XPS-Dämmplatten → Übernahme nur in ausgewählten ASZ:	
Buchkirchen, Gunskirchen, Linden, Marchtrenk, Thalheim und Stadl-Paura	
max. Abgabe 1 m ³ pro Kundschaft und Bauvorhaben	€ 5,50/kg
Mineralwolle	
110 Liter Zugbandsack	€ 5,00
max. Abgabe 5 Stück pro Kundschaft und Bauvorhaben	
Restabfall (eingeschränkte Annahme im ASZ)	
Sack mit Restabfall (50 Liter)	€ 5,00
Verrechnung nach Gewicht (Mindestverrechnung 10 kg)	€ 0,30/kg
Sperrabfall (von Baumaßnahmen)	
Verrechnung nach Volumen	€ 22,00/m ³
Verrechnung nach Gewicht	€ 0,30/kg
Photovoltaik-Module → Übernahme nur im ASZ Buchkirchen	
	€ 0,44/kg
Wurzelstöcke → Übernahme nur in ASZ mit Grün- und Strauchschnittannahme:	
Buchkirchen, Gunskirchen, Marchtrenk und Stadl-Paura	
ø 21 bis 40 cm	€ 15,00/Stk.
ø 41 bis 60 cm	€ 20,00/Stk.

* Es gilt das „Alles-oder-nichts-Prinzip“ - Es ist nicht gestattet nur die Freimenge abzuladen!

www.umweltprofis.at/wels-land | Angegebene Preise inkl. MWSt. | Stand 01/21



Müllabfuhrkalender April/Mai 2021

Biotonne	Mülltonne Tour 1	Mülltonne Tour 2	Altpapiertonne	„Gelber Sack“
			Mittwoch, 31. März Donnerstag, 01. April Freitag, 02. April	
Donnerstag, 08. April Freitag, 09. April Samstag, 10. April	Freitag, 09. April			
Mittwoch, 21. April Donnerstag, 22. April Freitag, 23. April		Freitag, 23. April		
Mittwoch, 05. Mai Donnerstag, 06. Mai Freitag, 07. Mai	Freitag, 07. Mai			Dienstag, 04. Mai Mittwoch, 05. Mai
			Mittwoch, 12. Mai Freitag, 14. Mai	
Mittwoch, 19. Mai Donnerstag, 20. Mai Freitag, 21. Mai		Freitag, 21. Mai		

Informationen betreffend Abfallabfuhr

- Die Abfalltonnen sind **bis spätestens 06:00 Uhr** früh des Abholtages bereitzustellen.
- **In Verbindung mit Feiertagen oder aus sonstigen Gründen (LKW-Ausfall, Krankheit,...)** kann sich die **Abfuhr verschieben** – bitte **Abfallbehälter stehen lassen!!!** Das gilt für alle Abfallbehälter (Restmüll, Biotonne, Papiertonne, gelber Sack)
- Bitte achten Sie in Siedlungsgebieten darauf, dass die Mülltonnen **NICHT von parkenden Autos verstellt** sind und dass ein Zufahren ungehindert möglich ist.
- Bitte die Straßen von **herunterhängenden Ästen an Sträuchern und Bäumen freihalten!**
- Im **Winter bitte keinen nassen Abfall** einfüllen – Abfall friert ein und es könnte nur zu einer Teilentleerung der Abfalltonnen kommen!



Getrennt SAMMELN & VERWERTEN von A - Z!

ASZ Buchkirchen | Kobaltstraße 1 | 4611 Buchkirchen | ☎ 0660/3200301

Öffnungszeiten:

Montag: 07:00-10:00 Uhr u. 15:00-19:00 Uhr
 Donnerstag: 08:00-12:00 Uhr
 Freitag: 13:00-18:00 Uhr
 Samstag: 08:00-12:00 Uhr



Mehr Information finden Sie unter www.altstoffsammelzentrum.at

Ärztendienst

Hausärztlicher Notdienst ☎ 141

Unter der Rufnummer 07248/141 erfahren Sie außerhalb der üblichen Ordinationszeiten, welcher Arzt (im Großsprengel Grieskirchen) Dienst hat.

Bereitschaftsdienst an Werktagen:

von 14:00 Uhr bis nächsten Tag 07:00 Uhr

Wochenenddienst:

Samstag 07:00 Uhr bis Montag 07:00 Uhr

Dr. Werner Lehmann

Arzt f. Allgemeinmedizin
Gemeindefacharzt
Hauptstraße 6, 4611 Buchkirchen
☎ 07242 / 28979



Dr. Werner Lehmann

Ordinationszeiten:

Mo, Do, Fr: 07:30 - 11:30 Uhr
Di: 07:30 - 11:30 Uhr und 16:00 - 18:00 Uhr
Mi: 16:00 - 18:00 Uhr
Sa: ordinationsfreier Tag

Dr.ⁱⁿ Sandra Brunner

Ärztin f. Allgemeinmedizin
Hartbergerstraße 1
4611 Buchkirchen
☎ 07242 / 28506



Dr.ⁱⁿ Sandra Brunner

Ordinationszeiten:

Mo, Di: 07:15 - 11:15 Uhr
Mi: 07:15 - 11:15 Uhr und 17:00 - 19:00 Uhr
Do: 07:15 - 09:15 Uhr
Fr: 07:15 - 11:15 Uhr und 15:00 - 17:00 Uhr
Sa: ordinationsfreier Tag

Dr. med. univ. Klaus Drexler

Facharzt f. Zahn-, Mund- u. Kieferheilkunde
Kreuzlandstraße 23, 4611 Buchkirchen
☎ 07242 / 28350



Dr. Klaus Drexler

Ordinationszeiten:

Mo, Mi, Fr: 07:00 - 12:00 Uhr
und 13:00 - 16:00 Uhr
Di: ordinationsfreier Tag
Do: 13:00 - 20:00 Uhr
Sa: 08:00 - 12:00 Uhr

Zahnärztlicher Bereitschaftsdienst

Der zahnärztliche Wochenend- und Feiertagsdienst wird in der Zeit von 09:00 – 11:00 Uhr in den Ordinationen der angeführten Zahnärzte durchgeführt.



Die tagesaktuelle Notdienstliste können Sie unter <http://www.zahnaerztekammer.at> abrufen. Verfüggen Sie über keine Internetverbindung, gibt auch das Rote Kreuz in Wels unter ☎ 07242/46400 gerne Auskunft.

Urlaub Ärzte:

Praxis Dr. Lehmann:

Freitag, 2. April 2021 (Einzelner Schließtag!)
Montag, 26. April – Mittwoch, 5. Mai 2021

Praxis Dr. Brunner:

Montag, 17. Mai – Dienstag, 25. Mai 2021

Diensthabende Ärzte von Buchkirchen – Krenglbach – Scharten – Wallern – Bad Schallerbach:

Dr.ⁱⁿ Sandra Brunner, Hartbergerstraße 1
4611 Buchkirchen, ☎ 141

Dr. Werner Lehmann, Hauptstraße 6
4611 Buchkirchen, ☎ 141

Dr.ⁱⁿ Elisabeth Lintner, Welser Straße 2
4701 Bad Schallerbach, ☎ 141

Dr.ⁱⁿ Sabine Mader, Bahnhofallee 14
4701 Bad Schallerbach, ☎ 141

Dr. Engelbert Schamberger, Bahnhofallee 14
4701 Bad Schallerbach, ☎ 141

Dr. Christian Strihavka, Marktplatz 6
4702 Wallern, ☎ 141

Dr. Wolfgang Tulzer, Badstraße 5
4701 Bad Schallerbach, ☎ 141

Dr. Dietmar Wakolbinger, Nadernberg 30
4631 Krenglbach, ☎ 141

Dr. Ralph Winkelströter, Rexham 74
4612 Scharten, ☎ 141

Dr. Bernhard Zauner, Grieskirchner Straße 43d
4701 Bad Schallerbach, ☎ 141

A APOTHEKEN RUF **1455**



24-Stunden-Auskunftsservice in ganz Österreich

Jeder Anrufer erhält zum Ortstarif rasch und unbürokratisch Auskunft über die nächstgelegene dienstbereite Apotheke – auf Wunsch sogar mit Wegbeschreibung. Der Apothekenruf ist rund um die Uhr erreichbar.

Die dienstbereite Apotheke versieht ihren Bereitschaftsdienst

Montag bis Freitag: von **18:00** bis **09:00 Uhr** des Folgetages

Samstag: von **12:00** bis **09:00 Uhr** des Folgetages

Sonn- und Feiertag: von **09:00** bis **09:00 Uhr** des Folgetages

Apotheke Buchkirchen

Mag. Pharm. Katalin Karacsonyi

Hauptstraße 15 | 4611 Buchkirchen

☎ 07242-211991

Öffnungszeiten:

Montag, Dienstag, Donnerstag, Freitag:

08:00 – 12:30 Uhr & 14:30 – 18:00 Uhr

Mittwoch: 08:00 – 12:30 Uhr & 16:30 – 19:00 Uhr

Samstag: 08:30 – 12:00 Uhr

Bereitschaftsdienst:

Freitag, 9. April 2021

Mutterberatung

Di. 20.04.21 **Di. 18.05.21**
jeweils von **16:00 – 17:00 Uhr** im
Veranstaltungszentrum Buchkirchen

Wegen der Einschränkungen
durch das Coronavirus ist eine
telefonisch Terminvereinbarung
unter ☎ **07243/51143** erforderlich!

Gruber

www.gruber-bestattung.at
A-4612 Scharfen 12 +43(0)7272/5212

Naturbestattung • Feuerbestattung • Erdbestattung
Überführung In- & Ausland, Bestattungsvorsorge
Onlinekondolenz, Gedenkseiten

Demenzberatung

Di. 13.04.21 **Di. 11.05.21**
jeweils von **14:00 – 16:00 Uhr** im
Marktgemeindeamt Buchkirchen

Telefonische Voranmeldung unter
☎ **07242/417-4821** erforderlich.
Leiterin: DGKS Hannelore Mair
Psychologin: Mag. Isabel Flamme

Kostenlose Rechtsberatung



Mag. Ursula Schilchegger-Silber
bietet für Buchkirchner Bürger
eine kostenlose Rechtsberatung an.
Sie ist voraussichtlich an folgenden
Tagen, jeweils in der Zeit von
13:30 – 15:00 Uhr im Gemeinde-
amt für Sie da:

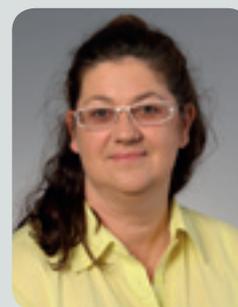
Do. 08.04.21 **Do. 06.05.21**
Um telefonische Anmeldung unter
☎ **07242/28005** wird gebeten.

Kostenlose Bauberatung

DI Thomas Ferk, Sachverständiger
für Bautechnik beim Land OÖ.,
bietet im Rahmen von verwaltungs-
relevanten Verfahren eine kostenlose
bautechnische Beratung im Gemein-
deamt an. Damit Ihre Anliegen
entsprechend vorbereitet werden
können, ist die Abgabe von Unter-
lagen bzw. Terminvereinbarung
**mindestens eine Woche vor dem
Termin** mit dem Bauamt unter
☎ **07242/28005-73** zu koordinie-
ren. Treffen **Unterlagen nach
dieser Frist ein**, werden diese aus
organisatorischen Gründen in der
nächsten Bauberatung behandelt.

Bauvorprüfungstermine:
Di. 27.04.21, 08:00-16:00 Uhr
Mi. 26.05.21, 08:00-12:00 Uhr

Sozialberatungsstelle Marchtrenk



Friederike Karigl bietet jeden
Montag von **08:00-12:00 Uhr** und
Mittwoch & Donnerstag von
jeweils **08:00-13:00 Uhr** oder nach
telefonischer Terminvereinbarung
unter ☎ **0664/1981103** im Stadtm
Marchtrenk, Linzer Straße 21,
Hilfestellung bei Behördenangele-
genheiten zB. Pflegegeldantrag,
Mindestsicherung, Behinderten-
ausweis, etc.

Herzlichen
Glückwunsch



Das 60. Lebensjahr haben vollendet:

Renate Ecker, Ingrid Hahn, Mag. Ernestine Harrer, Maria Oswald, Mag. Michael Keller, Gerhard Kondler, Ing. Norbert Oberaigner, Gabriele Ortner, Erika Schmid, Ingrid Weissenböck, Roswitha Wohermayr, Susanne Zödl-Jahn

Das 65. Lebensjahr haben vollendet:

Johannes Dipolt, Ing. Dietmar Haas, Gertraud Kepplinger, Wilfried Kratochwil, Dr. Josef Obermaier, Mag. Wolfgang Parzmayer, Helmut Pogatschnig, Karl Reisinger, Ing. Josef Steiner, Brigitta Zettel

Das 70. Lebensjahr haben vollendet:

Josefa Brendle, Theresia Greckhamer, Marianne Haslinger, Maria Lettner, Monika Neumair, Edeltraud Pötzlberger

Das 75. Lebensjahr haben vollendet:

Sigrid Donabauer, Josef Edlmair, Ilse Hromatka, Karl Rader, Josef Mayrhauser, Josefine Zauner-Linsboth

Das 80. Lebensjahr haben vollendet:

Marianne Perner



80. Lj.: Hermann Voraberger

Das 85. Lebensjahr haben vollendet:

Berta Aigner, Maria Katzlinger, Karl Panhuber, Theresia Panhuber

Das 90. Lebensjahr hat vollendet:

Elisabeth Heinzinger

Das 91. Lebensjahr hat vollendet:

Ingeborg Schleicher

Das 94. Lebensjahr hat vollendet:

Gertrud Ender

Das 95. Lebensjahr hat vollendet:

Maria DeBl

Herzliche
Gratulation



Das 25. Ehejubiläum haben gefeiert:

Wolfgang & Veronika Hansl, Mag. Dr. Albert & Mag. Sieglinde Mayr, Gerald & Melitta Pum

Das 60. Ehejubiläum haben gefeiert:

Rudolf & Hildegard Luger



Sollten Sie Interesse daran haben, anlässlich des Jubiläums ein Foto von Ihnen in der Gemeindezeitung zu veröffentlichen, können Sie dieses gerne an Frau Haubert per E-Mail (haubert@buchkirchen.ooe.gv.at) senden.



Herzlichen Glückwunsch zur bestandenen Prüfung!

Herr Mag. Bernhard Wagner B.A. hat an der Kultur- und Gesellschaftswissenschaftlichen Fakultät Universität Salzburg das **Doktoratsstudium** mit Erfolg abgeschlossen und somit den akademischen Grad *Doktor der Philosophie (Dr. phil.)* erworben.

Die Marktgemeinde Buchkirchen gratuliert dazu recht herzlich!

April/Mai 2021

Veranstaltungskalender

Zum jetzigen Zeitpunkt ist es schwer zu beurteilen, wie sich die Situation aufgrund der Corona-Pandemie weiter entwickeln wird. Deshalb ist noch offen, ob alle Veranstaltungen laut Termin stattfinden können oder kurzfristig abgesagt werden müssen.

- Do. 01. April** Abendmahlgottesdienst, Pfarre, 19:00 Uhr, Pfarrkirche, anschl. Gebetsstunde gestaltet von der KMB
- Fr. 02. April** Kinderkreuzweg, Pfarre, 15:00 Uhr, Pfarrzentrum/Apostelsaal
- Fr. 02. April** Karfreitagsliturgie, Pfarre, 19:00 Uhr, Pfarrkirche
- Sa. 03. April** Auferstehungsfeier für Kinder, Pfarre, 17:00 Uhr, Pfarrzentrum, Feier der Osternacht,
- Sa. 03. April** Feier der Osternacht, Pfarre, 20:30 Uhr, Pfarrkirche
- So. 04. April** Osterhochamt, Pfarre, 08:00 Uhr u. 09:30 Uhr, Pfarrkirche
- Mo. 05. April** Emmausgang – Spirituelle Wanderung, Pfarre+KBW+KMB, 06:00 Uhr, Pfarrzentrum
- Mo. 05. April** Ostermontag-Pfarrgottesdienst, Pfarre, 09:00 Uhr, Pfarrkirche
- Do. 08. April** Tagesausflug in die KTM Motohall und Stadtführung Braunau, Seniorenbund **WIRD VERSCHOBEN!**
- Sa. 10. April** Sandkastenaktion – **ERSATZTERMIN**, ÖVP, ab 09:00 Uhr
- Di. 13. April** Quiz “Geistig FIT im Alter“, Seniorenbund, Marktgemeindeamt/Tagesheimstätte **ABGESAGT!**
- Di. 13. April** Literaturcafé, Bücherei, 14:30-16:30 Uhr, Pfarrzentrum/Cafeteria
- Fr. 16. April** KMB-Monatstreffen, kath. Männerbewegung, 19:30 Uhr, Pfarrzentrum
- Sa. 17. April** Flurreinigungsaktion, Marktgemeinde & FF Mistelbach,
Treffpunkt: 13:00 Uhr VZ-Parkplatz bzw. Feuerwehrhaus Mistelbach
- Sa. 17. April** Dekanats-treffen-Männertag, kath. Männerbewegung, 19:00 Uhr, Krenglbach
- Do. 22. April** Abgabe der Feuerlöscher zur Überprüfung, 17:30-19:30 Uhr, Feuerwehrhaus Buchkirchen
- Fr. 23. April** Abholung der überprüften Feuerlöscher, ab 19:00 Uhr, Feuerwehrhaus Buchkirchen
- Sa. 24. April** Frauenfrühstück, Missionsgemeinschaft der Fackelträger, Veranstaltungszentrum **ABGESAGT!**
- Sa. 24. April** Open Air Konzert, Musikverein, Vorplatz Landesmusikschule/Musikheim **WIRD VERSCHOBEN!**
- So. 25. April** Marktfest, Marktgemeinde Buchkirchen, Ortszentrum **ABGESAGT!**
- Di. 27. April** Frühlingstanz der Senioren, Seniorenbund, Veranstaltungszentrum **ABGESAGT!**
- Do. 30. April** Mistelbacher Maibaum-Richtfest, FF Mistelbach, 17:00 Uhr, Feuerwehrhaus Mistelbach
- Fr. 30. April** Maibaumfest, Marktgemeinde & Sportunion Sektion Gewichtheben, Park “Betreubares Wohnen“ **ABGESAGT!**
- Sa. 01. Mai** Weckruf, Musikverein, ab 06:00 Uhr, Buchkirchen
- Sa. 01. Mai** Florianimesse mit den beiden Feuerwehren Buchkirchen & Mistelbach. Pfarre, 09:00 Uhr, Pfarrkirche
- Sa. 01. Mai** Maiandacht, Pfarre, 19:30 Uhr, Pfarrkirche
- So. 02. Mai** Maiandacht, Pfarre, 19:30 Uhr, Filialkirche Mistelbach
- Mi. 05. Mai** Dekanats-Maiandacht, kath. Männerbewegung, 19:30 Uhr, Maria Fallsbach
- Fr. 07. Mai** KMB-Monatstreffen, kath. Männerbewegung, 19:30 Uhr, Pfarrzentrum
- Sa. 09. Mai** Maiandacht, Pfarre, 19:30 Uhr, Dobringerkapelle
- Di. 11. Mai** Literaturcafé, Bücherei, 14:30-16:30 Uhr, Pfarrzentrum/Cafeteria
- Do. 13. Mai** Pfarrgottesdienst-Christi Himmelfahrt, Pfarre, 09:00 Uhr, Pfarrkirche
- So. 16. Mai** Maiandacht, Pfarre, 19:30 Uhr, Hubertuskapelle
- So. 23. Mai** Maiandacht, Pfarre, 19:30 Uhr, Wahlfartskirche Maria Scharten
- Fr. 20. Mai** Tagesfahrt Obernberg am Inn – Maria Bründl – Kellergröppe, Seniorenbund
- Mo. 24. Mai** Pfarrgottesdienst-Pfingstmontag, Pfarre, 09:00 Uhr, Pfarrkirche
- Do. 27. Mai** Stammtisch, Seniorenbund, 12:00 Uhr, Veranstaltungszentrum
- Fr. 28. Mai** Lange Nacht der Kirchen, Pfarre, ab 19:00 Uhr, Dekanat Wels
- So. 30. Mai** Firmung mit Abt Ambros Ebbart, Pfarre, 09:00 Uhr u. 11:00 Uhr, Pfarrkirche



Unsere **Geschichte**
gemeinsam in
Erinnerung behalten

topothek



Eine Topothek für das Eferdinger Land?

Der Regionalentwicklungsverband Eferding erhebt bei den Mitgliedsgemeinden derzeit das Interesse zur Umsetzung einer Topothek für das Eferdinger Land.

Was ist eine Topothek?

Eine Topothek ist eine Online-Plattform, auf der unter Mitarbeit der Bevölkerung das lokalhistorisch relevante Material und Wissen, das sich in privaten Händen befindet, gesichert, erschlossen und online sichtbar gemacht wird. Zielsetzung einer Topothek ist es, das historische Erbe (Fotos, Bilder, Karten, Videos, Dokumente etc.) digitalisiert über das Web allgemein verfügbar zu machen. Ziel ist es, bei ausreichendem Interesse ein EU-gefördertes Projekt aufzustellen, wie es dem Heimatverein Donau-Böhmerwald gelang.

Interesse?

Um dieses Vorhaben auch für Buchkirchen realisieren zu können, braucht es historisch und heimatkundlich interessierte, ehrenamtlich agierende MitarbeiterInnen, sogenannte TopothekarInnen, die das zur Verfügung gestellte Material sichten, in die Topothek-Plattform eingeben, beschlagworten und kommentieren. Falls Sie Interesse an einer Mitarbeit haben, melden Sie sich bitte beim Gemeindeamt. Bei tatsächlichem Start des Projektes werden Sie zeitgerecht kontaktiert, um in einer Projektgruppe mitzuarbeiten.

PASSFOTO - Neue Serviceleistung im Ort

Wo: Marktgemeindeamt Buchkirchen

Wann: **DI, 6. April + MO, 3. Mai**

Uhrzeit: **7:30 - 8:30 Uhr**

Um telefonische Anmeldung unter **07242/28005** wird gebeten

Kosten: € 18,- inkl. 20% Mwst.

4 biometrische Passfotos ausgearbeitet auf hochwertigen Fotopapier-
liegen 1 Woche später am Gemeindeamt zum Abholen bereit.

Nach den Richtlinien der EU und ICAO hergestelltes Passfoto



MARIANNE
MITTERMAYR
fotografie



Musikverein Buchkirchen verlegt seine Aktivitäten ins Internet!

Der heurige Veranstaltungskalender ist nach wie vor durch die Unvorhersehbarkeit der Öffnungsschritte für Veranstaltungen geprägt. Aus diesem Grund hat der Musikverein Buchkirchen einen Teil seiner Aktivitäten in die virtuelle Welt verlegt.

Musik verbindet – das Internet auch

Auf der Homepage des Musikvereins Buchkirchen unter dem Link <http://www.mv-buchkirchen.at/> können Sie das erste „gemeinsam“ gespielte Stück abspielen – ein Zusammenschnitt aus Einzelaufnahmen der Musiker, eine wahrlich gelungene Premiere. Weitere Einspielungen werden folgen – darum folgen auch Sie den Aktivitäten auf der Homepage sowie auf der Facebook- und Instagram Seite „Musikverein Buchkirchen“.

Aufgrund der derzeit unsicheren Lage wird sowohl das für 24. April



Foto: Marianne Mittermayr

geplante OpenAir Konzert als auch die Ausrichtung des im Juni geplanten Bezirksmusikfestes abgesagt. Das Bezirksmusikfest, passend zum 170 Jahr Jubiläum in 2021, wird in das Jahr 2024 verschoben.

Der Weckruf am 1. Mai wird aller Voraussicht nach ebenfalls nicht stattfinden können. Als Alternative wird wieder ein Marsch eingespielt

und auf der Homepage zugänglich gemacht.

„Ob der Blasmusiksonntag stattfinden kann ist aus heutiger Sicht noch nicht absehbar. Weiterführende Informationen dazu werden wir zeitgerecht veröffentlichen“, so Robert Knöbl der Pressesprecher des Musikvereins Buchkirchen.

Buchkirchnerin holt sich beim Landespreis 2020 der Berufsfotografen zweiten Platz

Kürzlich wurden von der Landesinnung der Berufsfotografen die besten Fotografen in zehn Kategorien ausgezeichnet. Mit ihrer Einreichung „Stripes“ holte sich die Fotografin Tanja Noel den 2. Platz in der Kategorie Mensch/Portrait.

Der Landespreis gliedert sich grundsätzlich in die zwei Hauptkategorien „Mensch“ und „Technik“ und zehn Unterkategorien. Das pämierte Bild von Tanja Noel, die ihre weit über die Gemeindegrenzen hinaus bekannte Werbeagentur direkt im Ortszentrum



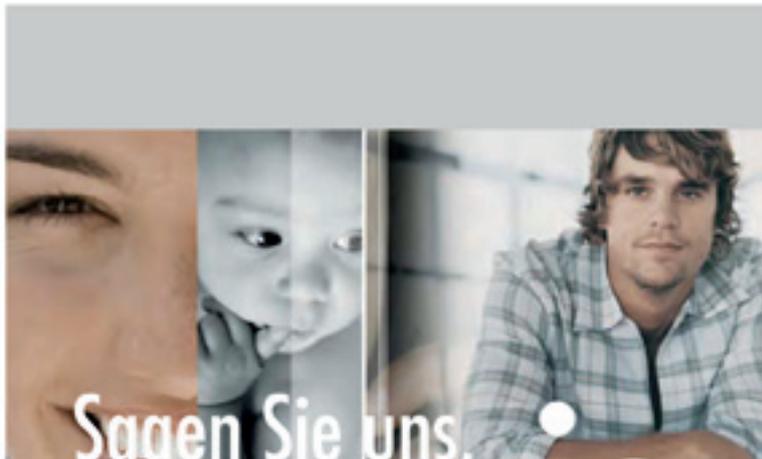
„Stripes“ von Fotografin Tanja Noel

von Buchkirchen betreibt, war das einzige Tierportait in der Kategorie Mensch. Mit ihrer herausragende Arbeit konnte sie die Jury überzeugen und erreichte den zweiten Platz. 78 Fotografen haben insgesamt 893 Fotos eingereicht. Die jeweils ersten drei Plätze der einzelnen Unterkategorien werden von den Landesinnungen automatisch zum Bundeswettbewerb 2021 eingereicht.

Die Marktgemeinde Buchkirchen gratuliert herzlich zu ihrem tollen Tierportrait-Foto und wünscht beim Bundespreis alles Gute.



Die Informationsmanager



Sagen Sie uns
wie
es Ihnen geht.

Danke, dass Sie an SILC teilnehmen.



Statistik Austria erstellt im öffentlichen Auftrag hochwertige Statistiken und Analysen, die ein umfassendes, objektives Bild der österreichischen Wirtschaft und Gesellschaft zeichnen.

Die Ergebnisse von SILC liefern für Politik, Wissenschaft und Öffentlichkeit grundlegende Informationen zu den Lebensbedingungen und Einkommen von Haushalten in Österreich. Es ist dabei wichtig, dass verlässliche und aktuelle Informationen über die Lebensbedingungen der Menschen in Österreich zur Verfügung stehen.

Die Erhebung SILC (Statistics on Income and Living Conditions/Statistiken über Einkommen und Lebensbedingungen) wird jährlich durchgeführt. Rechtsgrundlage der Erhebung ist die nationale Einkommens- und Lebensbedingungen-Statistik-Verordnung des Bundesministeriums für Soziales, Gesundheit, Pflege und Konsumentenschutz (ELStV, *BGBI. II Nr. 277/2010 idgF*) eine Verordnung des Europäischen Parlaments und des Rates (EU-Verordnung 2019/1700) sowie weitere ausführende europäische Verordnungen im Bereich Einkommen und Lebensbedingungen.

Nach einem reinen Zufallsprinzip werden aus dem Zentralen Melderegister jedes Jahr **Haushalte in ganz Österreich** für die Befragung ausgewählt. Auch Haushalte in Buchkirchen könnten dabei sein. Die ausgewählten Haushalte werden durch einen Ankündigungsbrief informiert und eine von Statistik Austria beauftragte Erhebungsperson wird von **Februar bis Juli 2021** mit den Haushalten Kontakt aufnehmen, um einen Termin für die Befragung zu vereinbaren. Diese Personen können sich entsprechend ausweisen. Jeder ausgewählte Haushalt wird in vier aufeinanderfolgenden Jahren befragt, um auch Veränderungen in den Lebens-



Welche rechtliche Basis hat SILC?

SILC ist durch die Verordnung (EU) 2019/1700 des Europäischen Parlaments und des Rates sowie durch ausführende europäische Verordnungen im Bereich Einkommen und Lebensbedingungen geregelt. Zusätzlich gibt es eine nationale Verordnung des Bundesministeriums für Soziales, Gesundheit, Pflege und Konsumentenschutz (ELStV, BGBl. II Nr. 277/2010 idgF). Die Republik Österreich ist daher verpflichtet, Informationen zum Einkommen und den Lebensbedingungen der Österreicherinnen und Österreicher zu erheben. Auch wenn es für Sie keine Verpflichtung gibt, an der Erhebung teilzunehmen, bitten wir Sie mitzuhelfen, dass Österreich seinen gesetzlichen Verpflichtungen nachkommen kann! Sie leisten mit Ihrer Auskunft einen wertvollen Beitrag, denn nur, wenn jeder Haushalt die Fragen gewissenhaft und ehrlich beantwortet, sind wir in der Lage, die Lebenssituation in Österreich wirklichkeitsnah abzubilden.

Was passiert mit Ihren Angaben?

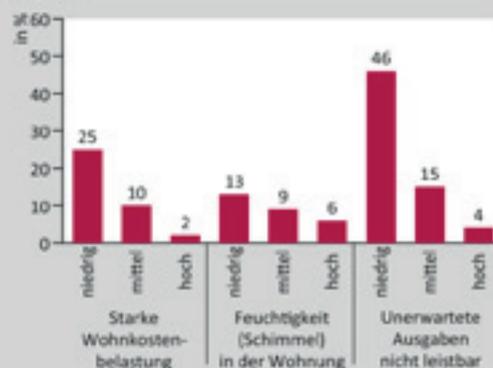
Ihre Angaben gehen gemeinsam mit jenen vieler anderer Befragter in Kennzahlen zur Lebenssituation der Österreicherinnen und Österreicher ein. Was Sie speziell geantwortet haben, ist dabei nicht mehr erkennbar. Damit können wir angeben, wie viel Geld einer Familie durchschnittlich im Monat zur Verfügung steht oder wer in Österreich am meisten oder am geringsten von Steuern und Sozialleistungen profitiert. Daher ist SILC die Grundlage für den europäischen Aktionsplan zur Bekämpfung von Armut und sozialer Ausgrenzung.

Aus den Ergebnissen wird jährlich ein umfassender Bericht erstellt, der im Internet gratis verfügbar ist. Auf Wunsch schicken wir Ihnen auch gerne die wichtigsten Schlussfolgerungen zu.

Aktuelle Ergebnisse

25% der Personen mit niedrigem Haushaltseinkommen sind durch ihre Wohnkosten finanziell stark belastet, 13% von Feuchtigkeit oder Schimmel in der Wohnung betroffen.

46% der Personen mit niedrigem Haushaltseinkommen können es sich nicht leisten, unerwartete größere Ausgaben zu tätigen.



Q: STATISTIK AUSTRIA, EU-SILC 2019. Die Haushalte werden in Einkommensgruppen eingeteilt: niedrig (unter 60% des äquivalierten Medianeinkommens – entspricht 2019 unter 15.437 Euro im Jahr), mittel (15.437 bis unter 46.312 Euro) und hoch 46.312 Euro und mehr).

Wir sind für Sie erreichbar unter:

STATISTIK AUSTRIA
Guglgasse 13
1110 Wien

Tel.: +43 1 711 28-8338
(werktags Mo bis Fr 09:00 bis 15:00)

E-Mail: erhebungsinfrastruktur@statistik.gv.at
Internet: www.statistik.at/silcinfo

Herausgeber

STATISTIK AUSTRIA, Bundesanstalt Statistik Österreich
Guglgasse 13, 1110 Wien

bedingungen zu erfassen. Haushalte, die schon einmal für SILC befragt wurden, können in den Folgejahren auch telefonisch Auskunft geben.

Inhalte der Befragung sind u.a. die Wohnsituation, die Teilnahme am Erwerbsleben, Einkommen sowie Gesundheit und Zufriedenheit mit bestimmten Lebensbereichen. Für die Aussagekraft der mit großem Aufwand erhobenen Daten ist es von enormer

Bedeutung, dass sich alle Personen eines Haushalts ab 16 Jahren an der Erhebung beteiligen. Als Dankeschön erhalten die befragten Haushalte einen **Einkaufsgutschein über € 15,00.**

Die Statistik, die aus den in der Befragung gewonnenen Daten erstellt wird, ist ein repräsentatives Abbild der Bevölkerung. Eine befragte Person steht darin für Tausend andere Personen in einer ähnlichen Lebens-

situation. Die persönlichen Angaben unterliegen der absoluten statistischen Geheimhaltung und dem Datenschutz gemäß dem Bundesstatistikgesetz 2000 §§17-18. Statistik Austria garantiert, dass die erhobenen Daten nur für statistische Zwecke verwendet und persönliche Daten an keine andere Stelle weitergegeben werden. Im Voraus herzlichen Dank für Ihre Mitarbeit! Weitere **Informationen** unter www.statistik.at/silcinfo.

Virtueller Charity Run 2021

Im Rahmen des virtuellen Charity Runs "Ich laufe für Rollende Engel" ist zwischen dem 23. und 25. April ein Lauf oder auch Walk über 5 oder 10 Kilometer bzw. Lauf über 21 oder 42 Kilometer zu absolvieren. Die Gesunde Gemeinde und die Sportunion Buchkirchen unterstützen diese Aktion und rufen zum Mitmachen auf.

Charity Run am 24. April am Sportplatz Buchkirchen

Buchkirchen zeigt Herz füreinander und Zeit miteinander und startet am Samstag, den 24. April 2021 um 10:00 Uhr (unter Berücksichtigung der erforderlichen Corona Maßnahmen) den Charity Run am Sportplatz. Die Einnahmen durch die Startgelder kommen zu 100 % den Wunschfahrten für schwerkranke Menschen zugute.

Verein "Rollende Engel"

Der Verein "Rollende Engel" erfüllt österreichweit schwerkranken Menschen ihren letzten Wunsch. Ob noch einmal in den Zoo, in ein Theater, zum Fußballspiel, oder einfach nur noch einmal nach Hause, um sich

Die Gesunde Gemeinde und die Sportunion Buchkirchen rufen zur Teilnahme am Charity Lauf auf.

in Ruhe von der eigenen Familie verabschieden zu können. Der Verein ist staatlich nicht subventioniert und erhält sich ausschließlich durch Spenden. Darum veranstalten sie erstmalig gemeinsam mit dem Marathonläufer Ralph Heiss einen eigenen virtuellen Charity Run.

Anmeldung & Information

Diverse Anmeldepakete und alle Infos sind auf www.rollende-engel.at zusammengefasst. Bei Interesse am Charity Run in Buchkirchen können Sie bei Karin Engleder unter 0664/73912670 Kontakt aufnehmen.

Infobroschüre der Marktgemeinde Buchkirchen



Die zusammen mit dem REGEF Eferding erstellte Informationsbroschüre der Marktgemeinde Buchkirchen ist kostenlos am Gemeindeamt erhältlich!

Die Informationsbroschüre enthält in knapper und übersichtlicher Form eine umfassende Beschreibung der Gemeinde und ihrer Ortschaften. Im Serviceteil finden Sie alle wichtigen Anlaufstellen bei der Gemeindeverwaltung und bei den Blaulichtorganisationen sowie Adressen von öffentlichen Einrichtungen, Beratungsstellen, Schulen und Kindergärten, Anbietern aus den Bereichen Freizeit, Sport, Kultur und Soziales. Angeführt sind natürlich auch die Religionsgemeinschaften, Vereine und Nahversorger.

Bäckerei Mitterbauer wechselt in die vierte Generation

Im Jänner 2021 hat Simon die Bäckerei Mitterbauer in Scharten, 116 Jahre nach der Gründung, in vierter Generation von seinem Vater Manfred übernommen und führt nun das traditionelle Handwerk fort.

Simon Mitterbauer ist Bäcker in 4. Generation

Simon ist 28 Jahre alt und hat die Lebensmittel-HTL und anschließend die Meisterschule für Bäcker und Konditor absolviert. Dabei hat er auch seine Leidenschaft fürs Backen entdeckt. Seit sechs Jahren ist er nun im traditionellen Familienbetrieb tätig, wo Brot, Gebäck, Mehlspeisen und saisonale Leckereien auf der Tagesordnung stehen. Der Bäckermeister wird auch in Zukunft



Simon Mitterbauer führt seit 1. Jänner die "Bäckerei Mitterbauer"

die Backwaren weiterhin nach den altbewährten Rezepten produzieren –

aber am besten, Sie überzeugen sich selbst von diesen Köstlichkeiten.

Die Tradition geht weiter

Die Bäckerei verfügt bereits über einen Lieferservice, der regelmäßig fix geplante Touren abfährt und neben Wirten und Geschäften (u.a. den SPAR-Markt Bauer in Buchkirchen) auch Einzelhaushalte beliefert. Wer Interesse an der Hauszustellung hat, kann sich unter 07272-5234 bzw. 0664-1109286 erkundigen und anmelden. Frischen Wind in den Betrieb will Simon Mitterbauer durch den Schritt in Richtung Digitalisierung bringen – seit Kurzem betreut die Bäckerei Mitterbauer eine eigene Facebookseite und einen Instagram-Account. Dort werden die Kunden mit Infos zu Öffnungszeiten und Neuheiten im Sortiment versorgt.

Foto: Bäckerei Mitterbauer

Der Bauer hat's – Broschüre am Gemeindeamt erhältlich!

2020 war ein spannendes, in jeder Hinsicht außergewöhnliches Jahr! Und es hat uns die Möglichkeit gegeben, gemeinsam mit unseren LEADER Mitgliedsgemeinden und Bauern & Bäuerinnen das LEADER-Projekt „Der Bauer hat's“ ins Leben zu rufen – mit Erfolg! Rund 12.500 Klicks auf unserer Website www.derbauerhats.at, guter Zuspruch in den sozialen Medien und laufende mediale Präsenz sind eine vorzeigbare Bilanz der ersten Monate, doch das war erst der Anfang – 2021 geht es munter weiter: Mit Bewährtem, wie dem Webportal, mit Infos über die bäuerlichen Betriebe und laufenden Angeboten, Tipps & Tricks, köstlichen Rezepten und mehr.



Aber auch mit neuen Aktionen, die übers Jahr geplant sind, wie unser Schwerpunkt „Die Bäuerin hat's!“. Hier holen wir Landwirtinnen vor den Vorhang, immerhin liegt die Direktvermarktung zum allergrößten Teil in ihren kundigen Händen! Details gibt's schon in Kürze. Außerdem planen wir Einkaufsgutscheine und Geschenkkörbe und ganz besonders freuen wir uns auf eine Hofroas, bei der wir möglichst viele Betriebe aus der Region endlich wieder hautnah präsentieren wollen.

Und natürlich nicht zu vergessen die Broschüre zu „Der Bauer hat's“, unser „Produzentenhandbuch“, für die Region Wels & Umgebung, das ihr ab sofort in eurem Gemeindeamt oder im LEADER-Büro in Thalheim abholen könnt.

Ihr habt noch Vorschläge und Anregungen? Wir freuen uns darauf.
Auf ein genial regionales 2021! Euer Team der LEADER-Region Wels-Land



Fußballförderverein freut sich über sein rundes Jubiläum

Der Fußballförderverein kann stolz auf 30 Jahre zurückblicken. – Er hat es sich zur Aufgabe gemacht, den Fußballsport in Buchkirchen mit ehrenamtlichen Tätigkeiten zu unterstützen. Was vor drei Jahrzehnten mit einer kleinen Gruppe von neun Mitgliedern begann, umfasst in der Zwischenzeit rund 100 Mitglieder.



Der Fußballförderverein bei verschiedenen Aktivitäten wie Flohmarkt, Marktfest und Bocciaurnier

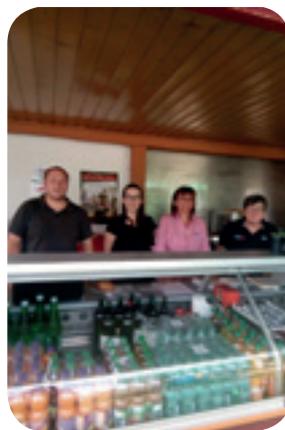
30 Jahre Fussballförderverein

Am 6. März 1991 wurde die erste Vorstandssitzung des neu gegründeten Vereins abgehalten. Dessen Aufgabe es seither ist, den Fußballsport in Buchkirchen zu fördern und auch finanzielle Unterstützung zu leisten.

Ganze neun Mitglieder zählte der Verein damals – doch das änderte sich schnell. Viele wollten dabei sein und mit Eifer ging es daran, den ersten Flohmarkt zu organisieren. Dieser wurde am 27. April 1991 im Turnsaal der Schule durchgeführt. Seither ist der Flohmarkt das finanzielle Hauptstandbein des Vereins. Zur Durchführung eines Flohmarktes werden jedes Jahr ca. 2000 freiwillige Arbeitsstunden von Vereinsmitgliedern, Sportlern, Eltern und Gönnern geleistet.

Neben dem Flohmarkt ist das jährliche Bocciaurnier, welches seit 2009 mit ca. 20 Mannschaften durchgeführt wird, zum Event der Saisonpause geworden. Außerdem wirkt der Fußballförderverein auch bei verschiedenen Veranstaltungen im Ort mit und ist unter anderem ein fixer Bestandteil des Marktfestes sowie des Adventmarktes geworden.

Die Begegnung mit Menschen macht ein Vereinsleben aus, deshalb gab es natürlich schon viele schöne Ausflüge,



Fotos: priv.

Feste und gesellige Runden rund um den "Fußball" und den Förderverein.

30-Jahr-Jubiläum als Anlass, Danke zu sagen!

Danke an die vielen Unterstützer aus Wirtschaft, Politik und anderen Vereinen sowie an alle Mitglieder und Gönner, die den Fußballförderverein durch diese 30 Jahre begleitet haben.

"Für die Zukunft wünschen wir uns, dass diese Bereitschaft uns noch lange begleitet, Mitglieder, die des Helfens nicht müde werden, sportliches Weiterkommen und vor allem wieder

Leben am grünen Rasen, dass der Ball wieder rollt und wir uns am Platz oder bei sonstigen Veranstaltungen wieder begegnen können", so die Obfrau Karin Engleder und ihr Team.

Gründungsmitglieder 1991

Franz Kellermayr (Obmann), Gottfried Steinhuber, Johann und Ingeborg LUDWIG, Hubert Pöchmüller, Heinz Muszar;

Obleute: Franz Kellermayr, Johann LUDWIG, Heinz Pöchmüller, Gottfried Eichinger, Karin Engleder;

PFARRE BUCHKIRCHEN

Englische



Sprachwoche

im Pfarrzentrum St. Jakobus

Die **Stifte** sind von jeher ein **Ort der Lehre**. Deshalb freuen wir uns besonders, die **Englische Sprachwoche** der GET-Academy im **Pfarrzentrum St. Jakobus** anbieten zu dürfen!

Fünf Tage Fun, Spiele, englische Sportarten!
Sprachtraining, Freunde, Teambuilding!
Betreuung durch ausgebildete
English Teachers/Native Speakers.

- ➔ **Sprachspiele** und -aktivitäten
- ➔ **Workshops** zu verschiedenen englischsprachigen Kulturen
- ➔ Eintauchen in ein **internationales** Lernumfeld
- ➔ Typisch englische & US-amerikanische **Sportarten**

5 Tage
€ **165,-** inkl. MwSt.
- 10% pro Kind
GET-Familienbonus

+ € 5,-
Sorglos-Paket

Boys & Girls
von 8 bis 14 Jahren



2. – 6. August 2021

MO– DO: 9 bis 15 Uhr / FR: 9 bis 14 Uhr

in Buchkirchen



Jetzt Platz sichern!

www.get-academy.com . Telefon +43 7614 21499
E-Mail: ferien@get-academy.com



Online
Anmelden
unter
www.get-academy.com
Hier findest du das
Anmeldeformular und alle
Infos noch einmal online.

Anzeige



Das Eferdinger Land in der Gem2Go App

Kultur, Genuss, Freizeit und mehr. Das Eferdinger Land ist nun auch in der Gem2Go App vertreten. Neben Infos zu Veranstaltungen oder Neuigkeiten findet man Ausflugsziele, Gastronomie, Unterkünfte, Wander- und Radwege und vieles mehr in der App.

Die App informiert nicht nur, sie erinnert auch an aktuelle Termine und Neuigkeiten per Push-Nachricht. Und zahlreiche Gemeinden der Region sind mit Müllkalender, digitaler Amtstafel und ihren Ansprechpersonen in Gem2Go.

Einfach herunterladen und laufend informiert werden, was sich in der Region tut!



Einladung zur Beteiligung

Wer hat Ideen für die Region? Wo drückt der Schuh? Wo schöpfen wir unser Potential noch nicht aus?

Ab dem 2. Halbjahr 2021 ist die Region eingeladen, eine "Lokale Entwicklungsstrategie" für die kommende LEADER-Förderperiode zu erarbeiten und dann beim Ministerium einzureichen.

Dadurch hat die Region die Möglichkeit, auch in den Jahren 2023 - 2027 Projekte in der Region mit finanzieller Unterstützung der EU umzusetzen.

Jede/r ist eingeladen, sich einzubringen. Bei Interesse bitte im LEADER-Büro melden!

Direktvermarkter-Netzwerk

Geplant ist der Aufbau eines Direktvermarkter-Netzwerkes für das Eferdinger Land.

Nahezu der gesamte Lebensmittelkorb kann mit Produkten der Region gefüllt werden - man muss nur wissen, wo es sie gibt.

Eine digitale Plattform unter "Eferdinger Land - da steckt Genuss drin", soll den Produzenten die Möglichkeiten geben, ihr Angebot zu bewerben.

Auf der anderen Seite wird es damit den Konsumenten ermöglicht, regional produzierte Lebensmittel zu suchen und zu finden.

Alle Direktvermarkter, die an einer Teilnahme interessiert sind, können sich ab sofort im Büro des Regionalentwicklungsverbandes melden, um die Details zum Projekt zu erfahren.

Information und Fragen an: Regionalentwicklungsverband Eferding, office@regef.at



Buchkirchner Lebensmittel Produzenten

Bäuerliche Spezialitäten. Denn das Gute liegt so nah.



Muttertag, Geburtstag oder einfach so – Freude und Genuss schenken

Qualität und Genuss aus Buchkirchen – mit den Gutscheinen der Buchkirchner Lebensmittel Produzenten können Sie aus der Vielfalt Buchkirchens bäuerlicher Anbieter wählen. Von A wie Apfel bis Z wie Zwetschke gibt es hochwertige Produkte für jeden Geschmack und jeden Anlass – lassen Sie sich vom **Spezialitäten ABC** der Buchkirchner Lebensmittel Produzenten inspirieren. Erhältlich sind die Gutscheine bei allen Mitgliedsbetrieben.

Das Gute liegt so nah

Unsere Direktvermarkter bieten eine Vielzahl an hochwertigen Produkten, sie werden mit Herzblut und Leidenschaft und unter höchsten, transparenten Produktionsstandards hergestellt. Sie erfahren mehr als am Etikett steht – fragen Sie nach, in vielen Fällen kann man die Lebensmittel „wachsen“ sehen bzw. einen Einblick in die Produktion erlangen. Durch den direkten Einkauf können unsere BäuerInnen unmittelbar Rückmeldungen von KundInnen bekommen und darauf reagieren.

Versorgungssicherheit mit regionalen Lebensmitteln

Regionale Produktion schafft Arbeitsplätze, ist klimafreundlich, umweltschonend und erhöht die Lebensqualität und Sicherheit. Die kleinstrukturierten Betriebe haben sich als krisensicher erwiesen und leisten einen wichtigen Beitrag zur Versorgungssicherheit in der Region. Unterstützen Sie diese Strukturen nicht nur in Krisenzeiten – damit die Betriebe erhalten bleiben.



Spezialitäten ABC aus Buchkirchen

A	Äpfel, Apfelchips	N	Nudel, Nektarinen
B	Bauernkrapfen, Brot, Bienenwachskerzen, Birnen, Blumen, Brombeeren	O	Obst, Öle, Osterbäckereien
C	Cider, Chili-Chutneys	P	Pflaumen, Propolisprodukte
D	Dinkelreis	Qu	Quitten
E	Edelbrände, Eier, Eis, Enten, Erdbeeren, Essig,	R	Ribisel, Rindfleisch, Rohmilch
F	Fruchtgummi	S	Salat, Sauergemüse, Schnäpse, Schweinefleisch, Speck
G	Gänse, Gelbleinöl, Gebäck, Gemüsepflanzen, Geschenkartikel und -körbe, Gutscheine	T	Tee, tolle Geschenk Ideen
H	Himbeeren, Honig, Hühner, Heu	U	Unverwechselbarer Geschmack
I	Interessante Zusatzinfos	V	Verhackert
J	Jungrind	W	Weichseln, Weihnachtsbäckereien Weihnachtskarpfen, Wurst
K	Kartoffel, Kalbfleisch, Käse, Kräuter, Kirschen, Kiwi, Kiwibeeren, Kürbiskernöl, Kompott	X	X-sunde Sachen
L	Likör, Logo - Äpfel	Y	Yoghurt
M	Marmelade, Marillen, Mehlspeisen, Most, Mus, Müsli	Z	Zwetschken

SCHNITZL

Anzeige

www.gutes-so-nah.at

Bücherei Buchkirchen, ein Platz zum Wohlfühlen

Wunderschöne Räumlichkeiten bieten Platz für 7.000 Medien. Neu seit kurzer Zeit – Tonies, die beliebten Hörfiguren für Kinder.

.....

Im Eingangsbereich des barocken Pfarrhofes befindet sich die öffentliche Bücherei. Auf ca. 50 m² bietet sie Platz für mehr als 7.000 Medien, die schon aus Platzgründen immer auf dem aktuellen Stand sind. Seit kurzem gibt es auch die beliebten Tonies Hörfiguren zur Entlehnung.

Ein Team von 11 ehrenamtlichen Mitarbeiterinnen und Mitarbeitern, unter der Leitung von Irmgard Stieger, bietet zu den Öffnungszeiten fachkundige Beratung, arbeitet im Jahr ca. 600 neue Medien ein und scheidet ebenso viele wieder aus. Regelmäßige Lesungen, Filmabende, Kinderveranstaltungen, ein Flohmarkt im Rahmen des Pfarrfestes sowie Ferienpassveranstaltungen runden das Jahresprogramm ab – leider derzeit aufgrund von Corona-Covid 19 in



Von Kleinkinder bis Senioren – die Besucher erwartet eine große Auswahl an Büchern, Tonie-Figuren, Hörbüchern, Gesellschaftsspielen und Zeitschriften.



Fotos: Dipl. Päd. Mag^a. Irmgard Stieger

eingeschränkter Weise. Besonders zu erwähnen ist das normalerweise monatlich stattfindende Literaturcafe unter der Leitung von Margarete

Schachinger, in dem bei Kaffee und Kuchen vorwiegend literarische Neuerscheinungen vorgestellt und besprochen werden.



Kinder da ist was los....
Im SPIEGEL-Treffpunkt
REGENBOGEN Buchkirchen

SPIEGEL
Kinder · Eltern · Bildung

Staunen – Spielen – Lernen – Lachen

Spieletausch und Bastelwettbewerb während der Spielgruppenpause. Näheres auf unserer Homepage unter <https://spiegeltreffpunktregenbogen.webnode.at/>

Elternbildung und Spielgruppen vom Spiegel Linz derzeit auch online.
<https://www.dioezese-linz.at/site/spiegel/home>

Du möchtest über unsere Aktivitäten per E-mail benachrichtigt werden?

Dann melde dich für unseren Newsletter an!

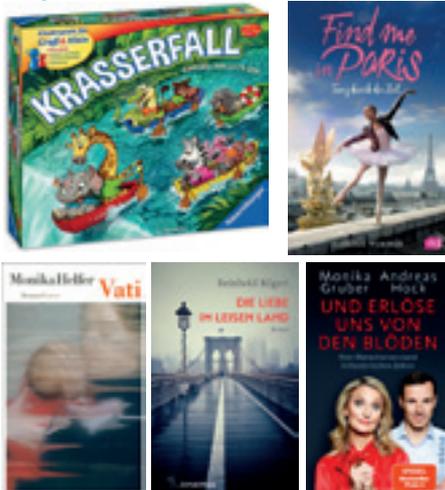
spiegeltreffpunkt@gmx.at



Aufgrund der großen Beliebtheit haben wir das Angebot an Tonies erweitert!



Wir haben wieder viele neue Medien eingekauft:



ÖFFNUNGSZEITEN:

Dienstag: 16⁰⁰ - 20⁰⁰ Uhr
 Donnerstag: 11⁰⁰ - 14⁰⁰ Uhr
 (außer im August)
 Sonntag: 08⁰⁰ - 10⁰⁰ Uhr

Neue Bücher, Hörbücher, Spiele, Filme siehe

<http://www.buchkirchen.bvoe.at>
<http://www.biblioweb.at/buchkirchen>

Monatskalender IGLU April 2021

Do	1. April	Psychologische Beratung ☎	8:30 – 11:30
Mi	7. April	Babymassage ☎ Beratung durch Sozialarbeiterinnen ☎	8:45 – 11:00 9:00 – 11:30
Do	8. April	Psychologische Beratung ☎	8:30 – 11:30
Mo	12. April	Mutterberatung im IGLU mit Kinderärztin ☎	14:00 – 16:00
Do	15. April	Psychologische Beratung ☎	8:30 – 11:30
Di	20. April	Ernährungsberatung ☎	8:30 – 10:00
Di	20. April	MB im VZ Buchkirchen mit Ärztin ☎	16:00 – 17:00
Mi	21. April	Beratung durch Sozialarbeiterinnen ☎	9:00 – 11:30
Do	22. April	Psychologische Beratung ☎	8:30 – 11:30
Mo	26. April	Mutterberatung im IGLU mit Kinderärztin ☎	14:00 – 16:00

Monatskalender IGLU Mai 2021

Mi	5. Mai	Beratung durch Sozialarbeiterinnen ☎	9:00 – 11:30
Do	6. Mai	Psychologische Beratung ☎	8:30 – 11:30
Mo	10. Mai	Mutterberatung im IGLU mit Kinderärztin ☎	14:00 – 16:00
Di	18. Mai	Ernährungsberatung ☎	8:30 – 10:00
Di	18. Mai	MB im VZ Buchkirchen mit Ärztin ☎	16:00 – 17:00
Mi	19. Mai	Beratung durch Sozial- arbeiterinnen ☎	9:00 – 11:30
Do	20. Mai	Psychologische Beratung ☎	8:30 – 11:30
Do	27. Mai	Psychologische Beratung ☎	8:30 – 11:30
Mo	31. Mai	Mutterberatung im IGLU mit Kinderärztin ☎	14:00 – 16:00

Ein **Iglubesuch** zu den im Monatskalender angeführten Angeboten **ist zur Zeit ausschließlich nach einer Terminvergabe** telefonisch unter ☎ **07243/51143** oder per Mail an iglu-marchtrenk.post@shwvl.at möglich. Außerdem können Sie sich bei **allen Teammitgliedern** (Dipl.-Sozialarbeiterinnen, Psychologin oder Kinderkrankenschwester mit Zusatzausbildung zur Stillberaterin) einen **Einzelberatungstermin vereinbaren!**



Alle Angebote bei uns sind kostenlos!

Linzer Straße 21, 4614 Marchtrenk

<http://www.kinder-jugendhilfe-ooe.at/491.htm>



Liebe Fussballfreunde!

Leider dürfen wir noch nicht gemeinsam auf das Fußballfeld um zu trainieren und Spiele zu absolvieren. Wir hoffen aber, dass uns die Regierung bald wieder unser Hobby ausüben lässt. Mit dem Nachwuchs dürfen wir wahrscheinlich früher wieder loslegen – hoffentlich.

Dennoch sind wir nicht tatenlos gewesen. Nachdem sich unser langjähriger Trainer Thomas Stranzinger entschlossen hat den Verein zu verlassen um nun das Zepter in Pichl zu schwingen, möchten wir uns bei ihm auf diesem Wege für die tolle Arbeit und die vielen gemeinsamen Erfolge bedanken.

Mit Haris Bukva haben wir wieder einen jungen, dynamischen Übungsleiter gefunden. Seine Arbeit ist in Zeiten wie diesen schwierig. Da es nicht erlaubt ist, alle Spieler zu versammeln, werden viele Einzelgespräche und Trainings abgehalten.

Auch am Spielersektor hat sich einiges getan. Can Kecelli, Julian Stranzinger (beide Vereinswechsel) und Philipp Schölmlberger (Verletzung) stehen uns nicht mehr zur Verfügung. Daher haben wir uns mit jungen Talenten und Routiniers verstärkt.

Ich hoffe für uns alle, dass das Runde Leder bald wieder rollt und wir uns am Fußballplatz sehen. Der Fußballverein Buchkirchen freut sich jetzt schon.

Mit sportlichen Grüßen
Eure Sandra Steinerberger



Anzeige

Flohmarkt

Buchkirchen

Fußballförderverein
Buchkirchen



*** TERMINAVISO ***

24. + 25. September 2021



Kleinanzeigenteil

Verkauf

3 Deckenlampen von OSRAM mit jeweils 2 x 36 Watt. Maße ca. 126 x 30 cm. T 8 Röhrensystem. 20 € pro Stück. Lampen sind auch einzeln erhältlich. **Tel.-Nr. 07242/28005-93**

Betreuung

TAGESMUTTER in Buchkirchen!
Als Mama von drei Kindern weiß ich, wie wichtig es ist, seinen Nachwuchs in optimaler Betreuung zu wissen. Gemeinsam mit meinem Ehemann wohnen wir im Zentrum von Buchkirchen. Sie suchen eine liebevolle Betreuung für ihr Kind? Dann melden Sie sich gerne bei mir! (Nachmittagsbetreuung für Schüler möglich!) Ich freue mich auf ein persönliches Kennenlernen! Christina Rehberger, **Tel.-Nr. 0681-84843538**

Stellenangebote

Wir suchen eine ordentliche, fleißige **Putzperle für Privathaushalt** in Buchkirchen. Regelmäßig, Auto erforderlich, gute Deutschkenntnisse erwünscht. **Tel.-Nr. 0699-17211175**



Metal- und Dachtechnik Lehrling gesucht!

Wir möchten auch heuer wieder unser Team um einen Metal- und Dachtechnik Lehrling erweitern. Wenn Du eine handwerkliche Tätigkeit suchst, wo Du am Ende des Tages sehen kannst, was Du Tolles geschaffen hast → dann bist DU bei uns RICHTIG!

Dein Beruf wird auch in Zukunft stark nachgefragt sein und Du kannst von unserem langjährigem Team viel lernen. Dich erwartet ein familiäres Betriebsklima, faire Bezahlung und Zusatzleistungen.

Melde DICH, wenn DU mehr erfahren willst – für Besichtigung, Schnuppertag oder um dich zu bewerben – bei Harald Feregyhazy unter ☎ 07242 / 280 58.

Näheres auch unter <https://daecher.1ajobs.info>

HARALD
Feregyhazy



4611 BUCHKIRCHEN | Marchtrenker Straße 3
Tel. 07242 / 280 58-0 | Email: office@daecher.at
www.daecher.at | <https://daecher.1ajobs.info>



Sportunion Buchkirchen
SEKTION TENNIS



www.buchkirchen.sportunion.at

Die Sektion Tennis der Union Buchkirchen ist auf der Suche nach einer gewissenhaften

Reinigungskraft (m/w/d)

für verschiedene Arbeiten im und um das Tennisheim.
Saison: April - September

Nähere Infos erhalten Sie bei Andreas Brunner unter der Nummer:
0664-2539317

Erfolg mit Ihrer Kleinanzeige

Wollen Sie **Immobilien verkaufen, kaufen, vermieten** oder **suchen Sie diese?** Platzieren Sie Ihre private Kleinanzeige **GRATIS in der Gemeindezeitung**. Übermitteln Sie uns Ihren Text per E-Mail an haubert@buchkirchen.ooe.gv.at.

Immer wieder erkundigen sich diesbezüglich Interessenten beim Gemeindeamt und wir können – sofern Sie möchten – Ihr Angebot mit Kontaktadresse weiterleiten.



☎ 07242/619-0

Assistent/in für die Jobsuche

Wir bieten ein interessantes, vielseitiges Tool, das mit 70.000 Stellenangeboten Ihren Traumjob ermöglicht. Interessiert? Dann **AMS Job APP** downloaden!

NEUES ÖKOLOGISCHES KÜCHENMODELL

Die wohngesunde Tischlerküche

HOCHWERTIG & REGIONAL

Nachhaltig zu wohnen ist in der Küche genauso wichtig wie nachhaltig und gesund zu kochen. Beim Kauf von Lebensmitteln achten wir auf Qualität und regionale Produkte. Auch beim Kauf einer neuen Küche sollte daher auf Umweltbewusstsein Wert gelegt und ökologisch gehandelt werden. Die wohngesunden Möbel der Tischlerei Sammer werden spanplattenfrei hergestellt, denn bei uns wird auf **Holz und Lebensqualität** gesetzt! Verarbeitet werden natürliche und regionale Materialien wie heimische Massivholzplatten und Holzfurniere. Durch die Fertigung in der eigenen Werkstatt in Pichl werden lange Transportwege vermieden. So entstehen von Anfang an wohngesunde Qualitätsprodukte, die Freude und ein gutes Gewissen bereiten.

DIE NEUE SAMMER KÜCHE IST

- spanplattenfrei
- aus natürlichen Materialien
- regional und nachhaltig



MÖBEL TREPPEN TÜREN BÖDEN

Tischlerei Sammer GmbH | Innenarchitektur | office@sammer.co.at | 07247 6710
 Produktion Schmiedsberg 3/3 | Schauraum Brunnenplatz 1 | 4632 Pichl bei Wels

Anzeige



Restaurant - Cafe - Veranstaltungen

Veranstaltungszentrum Buchkirchen
 Hundshamer Straße 7
 Reservierungen: Tel. 07242/ 32 00 42
 www.vz-buchkirchen.at



gemütlicher Gastgarten
 g'schmackige Jaus'n
 leckere Eisvariationen

**Die Vorfreude auf's
 Aufsperrn und auf
 unsere geschätzten
 Gäste ist groß!**



Danke für eure Treue!

Wir freuen uns, dass der Abholservice so gerne genutzt wird.

Abholung Fr, Sa, So MITTAG

Anzeige

Feuer & Flamme seit 1962.

www.brunnergmbh.at



HEIZEN | KOCHEN | ELEKTRO



Jahrzehntelange
Erfahrung



Individuelle Lösungen &
Fachberatung



Top Service:
Lieferung & Montage



800 m²
Schauraumfläche



HEIZEN



KOCHEN



ELEKTRO



BIG GREEN EGG

Brunner GmbH - Ihr regionaler Partner!

Vom Geheimtipp zu einem der führenden Unternehmen bei Heizen, Kochen, Elektro und Big Green Egg. Brunner überzeugt mit langjähriger Erfahrung, Qualitätsbewusstsein sowie Zuverlässigkeit bei Lieferung und Montage.

Brunner GmbH

Welsler Straße 9
A-4611 Buchkirchen
Tel. +43 (0)7242/28010-0
Web www.brunnergmbh.at

Öffnungszeiten

Mo-Di: 8:00-12:00 Uhr / 14:00-18:00 Uhr
Mi: 8:00-12:00 Uhr
Do-Fr: 8:00-12:00 Uhr / 14:00-18:00 Uhr
Sa: 9:00-12:00 Uhr

Anzeige

VITERMA ZAUBERT AUS IHREM ALTEN BAD IHR NEUES WOHLFÜHLBAD!



viterma
zaubert Wohlfühlbäder

- ♦ Zuverlässige Renovierung in maximal 5 Tagen durch unser hochqualifiziertes, festangestelltes Profi-Handwerker-Team
- ♦ Breite Auswahl an Designs, Farben und Markenherstellern
- ♦ Individuelle Maßanfertigung für bodenebene Duschen
- ♦ Schimmelfreie, langlebige und besonders pflegeleichte Materialien

Ihr Fachbetrieb in OÖ
Infos & Beratungstermin:
Tel. 07242 / 206 199
www.viterma.com



Elektroarbeiten werden gemeinsam mit befugten Partnerfirmen für Sie umgesetzt

Anzeige



AUTO STURMPower GMBH



Reparaturwerkstätte für alle Marken 🚗 24 Stunden Abschleppdienst

JETZT AUF SOMMERREIFEN WECHSELN!

4 Reifen umstecken und 4 wuchten.....	€ 48,-
4 Reifen umstecken und 2 wuchten (empfohlen)...	€ 36,-
4 Reifen umstecken ohne wuchten.....	€ 24,-
Reifen einlagern mit waschen	€ 24,-

**JETZT
TERMIN
VEREINBAREN**

AKTION!
Sommerreifen
ab € 69,-
inkl. Montage

4611 Buchkirchen | Schartner Straße 16 | Tel. 07242/28082 | E-Mail: office@auto-sturmpower.at

Anzeige

Willkommen bei

SPAR



SPAR-Markt Gerald Bauer KG

BROT / GEBÄCK / MEHLSPEISEN
KÄSEPLATTEN / WURSTPLATTEN
WEINE / SPIRITUOSEN
GESCHENKSKÖRBE
ZEITUNGEN / ZEITSCHRIFTEN
LOTTO / TOTO / TABAKWAREN
AUTOBAHNVIGNETTEN / WERTKARTEN

Feldstraße 26 | 4611 Buchkirchen
Tel. +43 7242 28447 | Fax DW 20
e-mail: spar-buchkirchen@aon.at

Öffnungszeiten:
Montag bis Freitag: 07:00 - 19:00 Uhr
Samstag: 07:00 - 18:00 Uhr

Wöchentlich NEUE Sonderangebote!

Anzeige

**DURCHDACHTE
LÖSUNGEN VOM PROFI.**

Mit den Profis am schnellsten Weg zu Ihrem Traumdach.

HARALD
Feregyhazy e.U.



Anzeige

ZIEGELDÄCHER • METALLDÄCHER • PREFA-DACH • DACHSANIERUNGEN • FLACHDACH • FASSADENVERKLEIDUNGEN

**DACHDECKEREI
SPENGLEREI**

4611 BUCHKIRCHEN
Marchtrenker Strasse 3

Email: office@daecher.at
www.daecher.at

TEL. 07242 / 280 58-0

elektro **DRACK** technik

Michael Drack
Schnadtstr. 2
4611 Buchkirchen

technik@elektro-drack.at

Ihren Profi **Michael Drack** erreichen sie unter **0699/10728230**

- > E-Installation
- > E-Sanierung
- > Beleuchtungstechnik
- > SAT Anlagen
- > Smart-Home
- > Störungsdienst



LOXONE Create Automation

www.elektro-drack.at

elektro **DRACK** service

Herbert Drack
Schnadtstr. 4
4611 Buchkirchen

service@elektro-drack.at

Ihren Profi **Herbert Drack** erreichen sie unter **0699/10410771**

- > Verkauf von Haushaltsgeräten
- > Reparaturen aller Marken
- > Installationsmaterial
- > Ersatzteile
- > Beleuchtung
- > Störungsdienst

LIEBHERR

SIEMENS

SONY



BOSCH

Panasonic

jura

PHILIPS

Miele



Die Servicepartner in ihrer Nähe



WILLKOMMEN IM CLUB.



HOL DIR DEIN JUGENDKONTO MIT
GRATIS JBL TUNE 500BT HEADPHONES.

FÜR ALLE U17

PKW ODER MOPED-
FÜHRERSCHEIN GEWINNEN

Gewinnchance auf EUR 150 für Mopedführerschein
oder EUR 1.500 KFZ Führerschein nutzen!
Voraussetzung: Spardauerauftrag und 15. bzw.
17. Geburtstag im Jahr 2021.



NOCH FRAGEN ?

DEIN JUGENDCLUB BETREUER

HILFT DIR WEITER...

Raiffeisenbank Wels
www.raiffeisenbank-wels.at

RAIFFEISENBANK **WELS**
Mein Buchkirchen Meine Bank

Anzeige

Splish Splash

2 x Waschboxen
1 x Saugerplatz
1 x Getränkeautomat

Tankstelle • Reifenservice • SB-Waschboxen • Postpartner

DIE WÖ

Unser Service:

WIR HOLEN
IHR AUTO AB FÜR
DEN REIFENWECHSEL!
WIR ÜBERNEHMEN
DIE AUTOWASCHE
FÜR SIE!

BOXENSTOPP FÜR ALLE.

Siggstraße 2
4611 Buchkirchen
Tel: +43 (0) 7242/28368
office@diewo.at · www.diewo.at

Anzeige





LIWEST

Gut beginnt mit L.

„Mein Homeoffice“



**Internet
ohne Wenn und Aber.**

Stabiles Glasfaser-Internet
mit Bandbreitengarantie.



liwest.at

Elektra

MOBIL ⚡



€ 50,-
KFZ-Anmeldebonus
nutzen

Das nachhaltige FINANZIERUNGS-PAKET nur bei der RAIFFEISENBANK WELS.

VORAUSSETZUNG



Gehaltskonto bei der
RAIFFEISENBANK WELS

WIR FINANZIEREN



Ihr neues Elektro-
bzw. Hybridfahrzeug
Vollkaskoversicherung obligatorisch

SIE BEKOMMEN



IHR GRÜNES
FAHRVERGNÜGEN
zum Aktions-Zinssatz
von 1,875 % p.a.
(2,6 % p.a. effektiv)

JETZT unverbindlich informieren:

0599 34680 972 oder **office@raiffeisenbank-wels.at**

Infoline: Mo-Fr 7:00-21:00, Sa 09:00-17:00

 Raiffeisenbank Wels
www.raiffeisenbank-wels.at

RAIFFEISENBANK WELS
Mein Buchkirchen  Meine Bank

Unverbindliches Finanzierungsbeispiel: Gesamtkreditbetrag: EUR 25.000,-; Laufzeit: 48 Monate; Sollzinssatz: 1,875 % p.a. fix für die gesamte Laufzeit; Rückzahlung: 47 monatliche Raten zu je EUR 349,-; eine Rente am Ende der Laufzeit in Höhe von EUR 10.093,42; Einmaliges Bereitstellungsgehalt: EUR 300,-; Kontoführungsentgelt: wertejährl. EUR 9,90; Tilgung: Gesamtkosten von EUR 11.796,42; Effektiver Jahreszins: 2,6 %; Zu zahlender Gesamtbetrag: EUR 26.796,42; Entgelte für allenfalls zu bestellende Sicherheiten sind von der jeweiligen Sicherheit abhängig und sind in diesem Rechenbeispiel daher nicht enthalten.